



Narrow and Standard Kits Instruction Manuals

Tower

[Page 2](#)

10 in. Drawer

[Page 22](#)

Top Shelf Kit

[Page 34](#)



Closet Kit

Kit pour la garde-robe

Juego de clóset

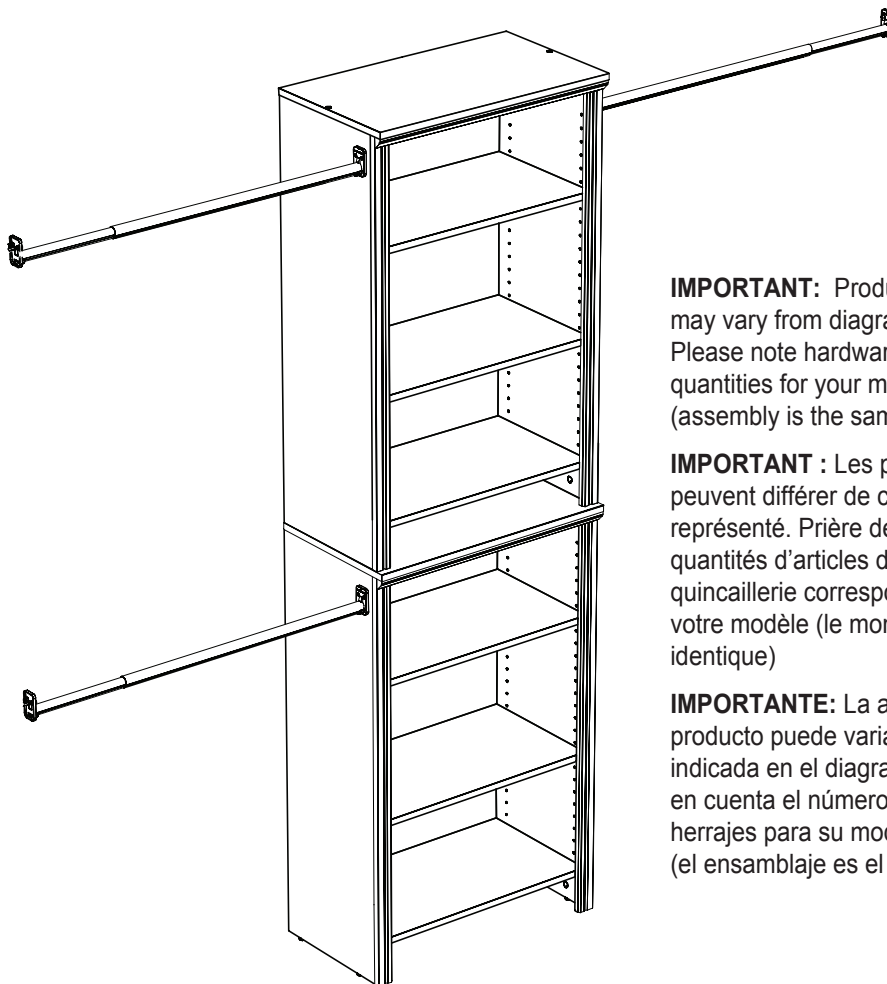
INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

BEFORE BEGINNING | AVANT DE COMMENCER | ANTES DE EMPEZAR

- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").
- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »).
- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (VEA "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").

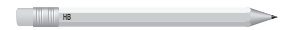


IMPORTANT: Product width may vary from diagram shown. Please note hardware quantities for your model (assembly is the same).

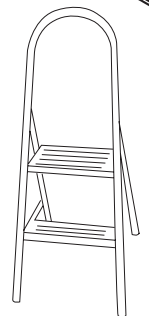
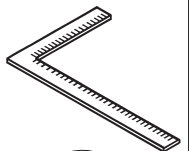
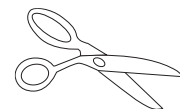
IMPORTANT : Les produits peuvent différer de ce qui est représenté. Prière de noter les quantités d'articles de quincaillerie correspondant à votre modèle (le montage est identique)

IMPORTANTE: La anchura del producto puede variar de la indicada en el diagrama. Tenga en cuenta el número de herrajes para su modelo (el ensamblaje es el mismo).

What you will need: Vous aurez besoin de : Va a necesitar:



1/4 in.
(6,35 mm)



CLOSETMAID®

© 2018 ClosetMaid LLC | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com

WARNING

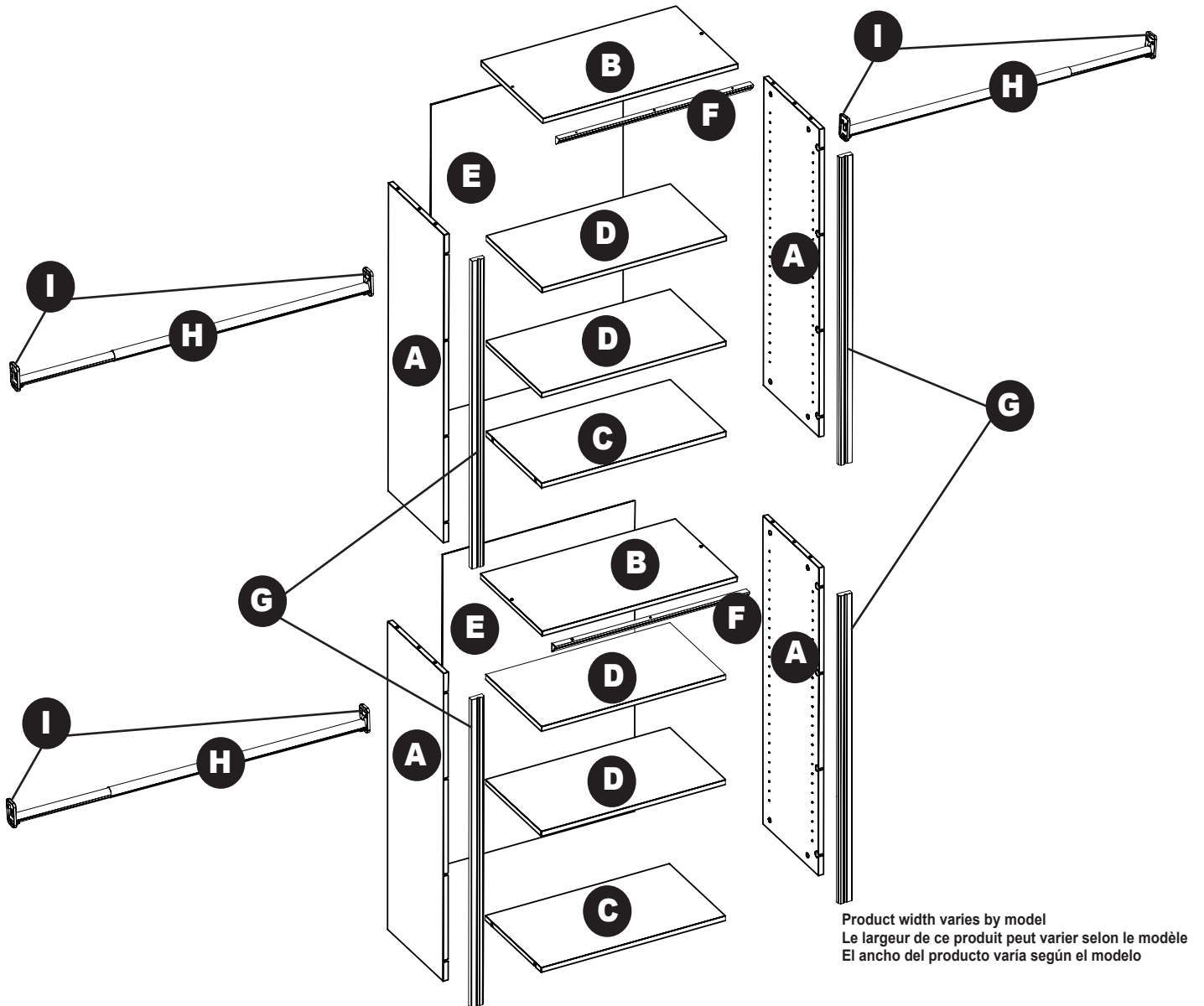
- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If any shelf, top, or bottom of unit bows or bends, it is overloaded. The shelf, top, or bottom could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- After mounting of the cam posts and dowels to the panels, be careful not to hit the cam posts and dowels prior to final assembly as damage can occur to the mounting of the parts. This may cause the unit to not assemble correctly and create an unstable unit. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not hang this unit on the wall. The product structure is not designed for wall hanging. Serious bodily injury, damage to personal belongings, and/or damage to the wall may occur.
- All units must be secured individually to wood wall stud using provided hardware. Failure to do so may create an unsafe tipping hazard that could lead to serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders.
- We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.

MISE EN GARDE

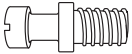
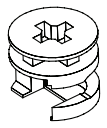
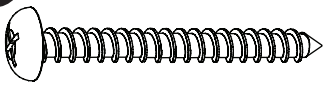
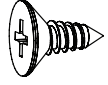
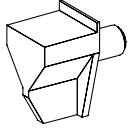
- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère ou encore le haut ou le bas d'un module plie ou arque, cela indique une surcharge. L'étagère ou les panneaux supérieur ou inférieur pourraient s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne rien ancrer ou fixer sur les côtés, l'arrière ou l'avant du module, car cela pourrait le faire basculer. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Après avoir fixé les boulons à tige et goujons aux panneaux, prendre soin d'éviter de les cogner avant le montage final, car cela risquerait d'endommager l'installation des pièces. Cela risque d'empêcher le montage adéquat du module et d'en causer l'instabilité. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas empiler les modules! L'empilage des modules peut causer le basculement des panneaux, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas suspendre ce module au mur. La structure de ce produit n'est pas conçue pour suspendre au mur. Cela pourrait provoquer des blessures graves, des dommages matériels ou endommager le mur.
- Tous les modules doivent être fixés individuellement aux montant de charpente en bois à l'aide de la quincaillerie fournie. Négliger de le faire peut provoquer un danger de basculement susceptible d'occasionner des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles.
- Nous recommandons de protéger la surface de travail durant le montage afin d'éviter d'égratigner ou d'endommager les dessus de table, plancher de bois, etc.

ADVERTENCIA

- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede resultar en que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones graves corporales y / o daños a los objetos personales.
- No sobrecargue la unidad. Si cualquier repisa o la parte superior o inferior de la unidad se arquea o se dobla más de 1,2 cm, significa que está sobrecargada. La repisa o la parte superior o inferior puede colapsarse, causando lesiones graves corporales y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No instale o fije nada a los laterales de la unidad o partes delantera o trasera ya que puede crear peso y resultar en que la misma se vuelque pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- Una vez instalados los postes de leva y las espigas a los paneles, tenga cuidado de no golpear los postes de leva y las espigas antes de terminar la instalación completa ya que las piezas pueden sufrir daños. El no instalar este producto correctamente puede resultar en que el mismo quede inestable pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- No apile las unidades. Las unidades apiladas pueden volcarse y sufrir daños pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- No cuelgue esta unidad a la pared. La estructura del producto no está diseñada para colgarse en la pared. Puede ocurrir lesiones graves corporales y daños a los objetos personales y / o a la pared.
- Todas las unidades deben sujetarse individualmente a montante de la pared de madera usando los herrajes incluidos. El no instalar este producto correctamente podría resultar en que la unidad se vuelque y en lesiones graves corporales y/o daños a objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras.
- Recomendamos que proteja su área de trabajo durante el ensamblaje para no rayar las superficies de las mesas, pisos de madera, etc.



A side panel (4) panneau latéral (4) panel lateral (4)	B top shelf (2) étagère supérieure (2) repisa superior (2)	C bottom shelf (2) étagère inférieure (2) repisa inferior (2)	D adjustable shelf (4) étagère réglable (4) repisa ajustable (4)	E back panel (2) panneau arrière (2) panel trasero (2)	F top trim (2) moulure supérieure (2) ribete superior (2)
G side trim (4) moulure latérale (4) ribete lateral (4)	H closet rod (3-pack) tige de garde-robe (3) barra de clóset (paquete de 3)	I rod bracket (6) support de tige (6) soporte de barra (6)	** Hardware quantities vary by model (see next page), but assembly is the same. ** Les quantités d'articles de quincaillerie varient selon les modèles (voir page suivante), mais le montage est identique. ** El número de herrajes varía según el modelo (vea la siguiente página), pero el ensamblaje es el mismo.		

AA  top entry cam lock (24) boulon à verrou à insertion supérieure (24) cierre de leva con entrada superior (24)	BB 50646  short cam post (24) boulon à tige court (24) poste de leva corto (24)	CC 50511  cam post (8) boulon à tige (8) poste de leva (8)	DD 50581  dowel - small (4 or 6)** goujon - petit (4 ou 6)** espiga - pequeña (4 o 6)**	EE 50510  cam lock (8) boulon à verrou (8) cierre de leva (8)
FF 50631  leveling feet (4) pieds de nivellement (4) patas niveladoras (4)	GG 50636  bottom nut (4) écrou inférieur (4) tuerca de fondo (4)	HH 50529  nail (44 or 48)** clou (44 ou 48)** clavo (44 o 48)**	II 50594  dowel - large (2) goujon - grosse (2) espiga - grande (2)	JJ 81721  wall screw - panhead (8) vis murale à tête cylindrique bombée (8) tornillo de pared - cabeza redonda (8)
KK  L-bracket (2) support en L (2) soporte en forma de L (2)	LL 81719  #10 x 1/2" screw - flathead (2) vis n° 10 x 1,2 cm à tête plate (2) tornillo #10 x 1,2 cm - cabeza plana (2)	MM 51656  shelf support (16) support d'étagère (16) soporte de repisa (16)	NN 81732  #8 x 3/4" screw - flathead (6) vis n° 8 x 1,9 cm à tête plate (6) tornillo #8 x 1,9 cm - cabeza plana (6)	OO 650  wall anchor (6) douille d'ancrage (6) tarugo de pared (6)

INSTALLING L-BRACKET

All units must be fastened to the wall.

Always mount L-bracket to a wall-stud.

When stacking units, the unit on the bottom must be attached to the wall first before setting another unit on top.

INSTALLATION DU SUPPORT EN L

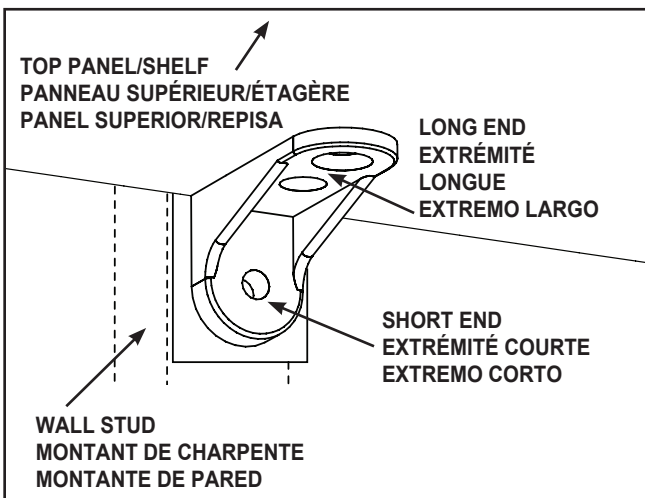
Tous les modules doivent être attachés au mur.

Toujours fixer le support en L sur un montant de charpente. Pour empiler les modules, celui du bas doit d'abord être fixé au mur avant l'installation d'un autre module par-dessus.

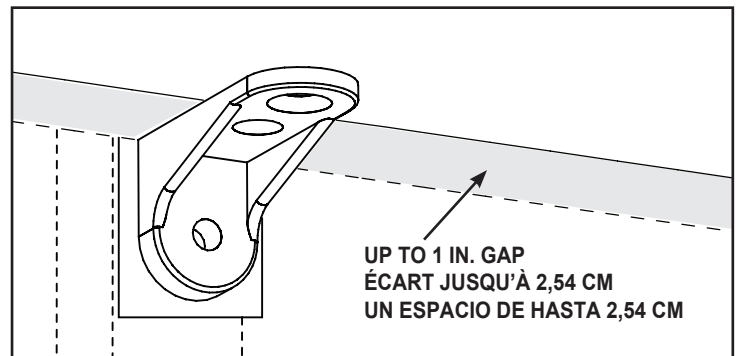
INSTALACIÓN DEL SOPORTE EN FORMA DE L

Todas las unidades deben fijarse a la pared.

Instale siempre el soporte en forma de L al montante de pared. Cuando las unidades se apilen, la unidad del fondo debe sujetarse a la pared primero antes de colocar otra unidad encima.



INSTALL SHORT END AGAINST WALL/WALL STUD; LONG END AGAINST UNIT.
 PLACER L'EXTRÉMITÉ COURTE CONTRE LE MUR/LE MONTANT DE CHARPENTE ET L'EXTRÉMITÉ LONGUE CONTRE LE MODULE.
 INSTALE EL EXTREMO CORTO CONTRA LA PARED/MONTANTE DE PARED; EL EXTREMO LARGO CONTRA LA UNIDAD.



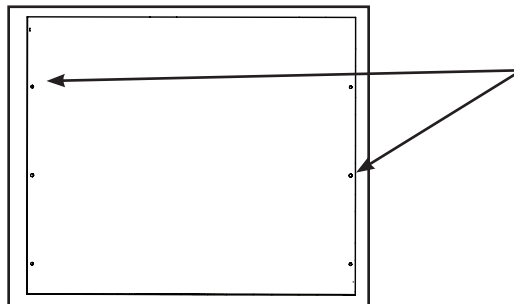
IN THE CASE OF BASEBOARDS, OR OTHER OBSTRUCTIONS, THE L-BRACKET WILL ALLOW UP TO A 1 IN. GAP (FROM THE WALL TO THE UNIT).
 EN CAS D'OBSTRUCTION CAUSÉE PAR UNE PLINTHE OU AUTRE CHOSE, LE SUPPORT EN L PERMETTRA UN ESPACE JUSQU'À 2,54 CM (ENTRE LE MUR ET LE MODULE).
 EN CASO DE QUE HAYA RODAPIÉS U OTRAS OBSTRUCCIONES, EL SOPORTE EN FORMA DE L PERMITIRÁ UN ESPACIO DE HASTA 2,54 CM (DESDE LA PARED HASTA LA UNIDAD).

PART IDENTIFICATION

IDENTIFICATION DES PIÈCES

IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS

- Note overall shape of part.
- Remarquer la forme générale de chaque pièce.
- Vea la forma de las piezas en general.



- Count and locate holes in each part.
- Compter et localiser les trous de chaque pièce.
- Cuente y ubique los agujeros de cada pieza

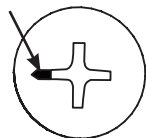
INSTALLING CAM LOCKS

INSTALLER LES BOULONS À VERROU

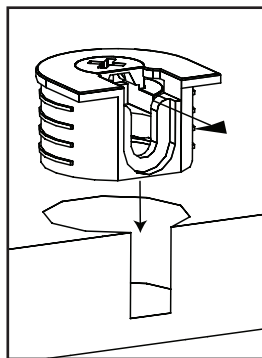
INSTALACIÓN DEL CIERRE DE LEVA

- Identify arrow on head. Look closely.
- Identifier la flèche sur la tête. Examiner attentivement.
- Identifique la flecha en la cabeza. Búsquela detenidamente.

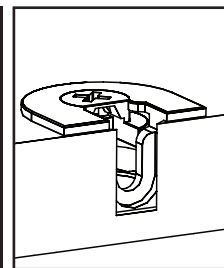
ARROW
FLÈCHE
FLECHA



- Arrow **MUST** point toward hole in edge of panel.
- La flèche **DOIT** pointer vers le trou de la bordure du panneau.
- La flecha **DEBE** apuntar hacia el agujero en el borde del panel.



- Push cam lock all the way down into hole.
- Pousser le boulon à verrou entièrement dans le trou.
- Empuje hasta el fondo el cierre de leva en el agujero.

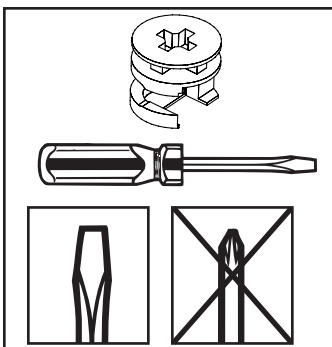
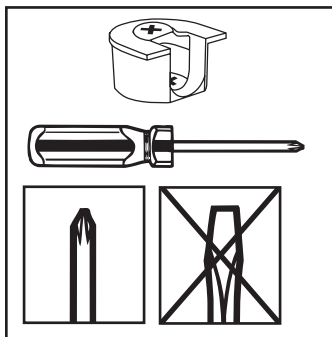


TIGHTENING CAM LOCKS

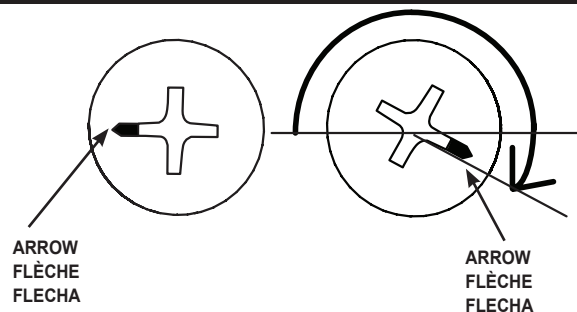
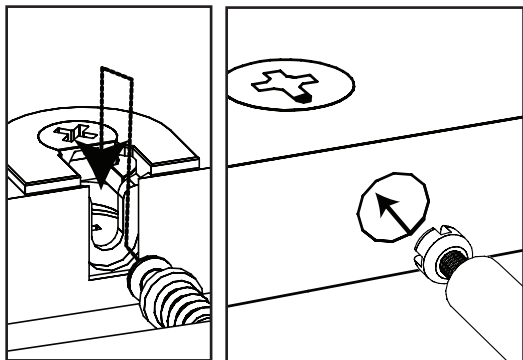
RESSERRER LES BOULONS À VERROU

APRETAR EL CIERRE DE LEVA

- Assure cam lock arrow points to hole and insert cam post into hole.
- S'assurer que le boulon à verrou pointe vers le trou et insérer le boulon à tige dans le trou.
- Asegúrese de que la flecha del cierre de leva apunte al agujero e inserte el poste de leva en el agujero.



- Turn cam lock until **fully** tightened (slightly **OVER** half way around).
- Tourner le boulon à verrou jusqu'à ce qu'il soit entièrement resserré (un peu **PLUS** d'un demi-tour).
- Gire el cierre de leva hasta que quede completamente apretado (un poco **MÁS** de media vuelta).



HAND TIGHTEN SCREWS

We recommend you hand-tighten screws. Use care not to overtighten if using power tools.

RESSERRER LES VIS À LA MAIN

Nous recommandons de resserrer les vis à la main. Prendre garde de ne pas trop serrer en utilisant des outils mécaniques.

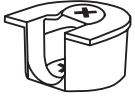
APRETAR LOS TORNILLOS A MANO

Recomendamos que usted apriete los tornillos a mano. No apriete demasiado los tornillos si usa una herramienta automática.

STEP 1 ÉTAPE 1 PASO 1

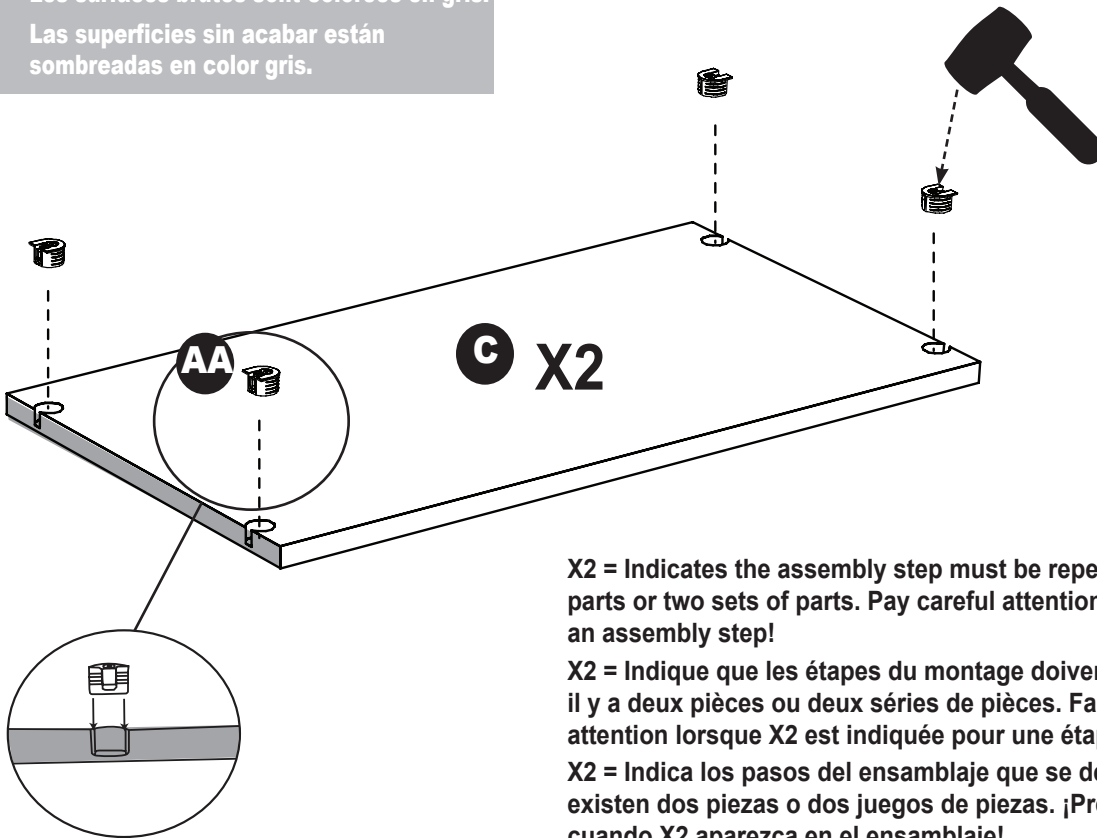
**Install top entry cam locks into each bottom shelf.
Insérer les boulons à verrou à insertion supérieure dans
chaque étagère inférieure.
Instale el cierre de leva con entrada superior en cada repisa
inferior.**

AA



x8

- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas en color gris.



X2 = Indicates the assembly step must be repeated as there are two parts or two sets of parts. Pay careful attention when X2 is indicated in an assembly step!

X2 = Indique que les étapes du montage doivent être répétées, car il y a deux pièces ou deux séries de pièces. Faire particulièrement attention lorsque X2 est indiquée pour une étape du montage!

X2 = Indica los pasos del ensamblaje que se deben repetir ya que existen dos piezas o dos juegos de piezas. ¡Preste mucha atención cuando X2 aparezca en el ensamblaje!

NOTE:

- See "HELPFUL HINTS" for proper cam lock assembly.
- Align cam lock opening with hole opening. Install cam locks into holes in each bottom shelf. **Be sure all cam locks are fully seated.**
- Repeat steps for second bottom shelf.

REMARQUE :

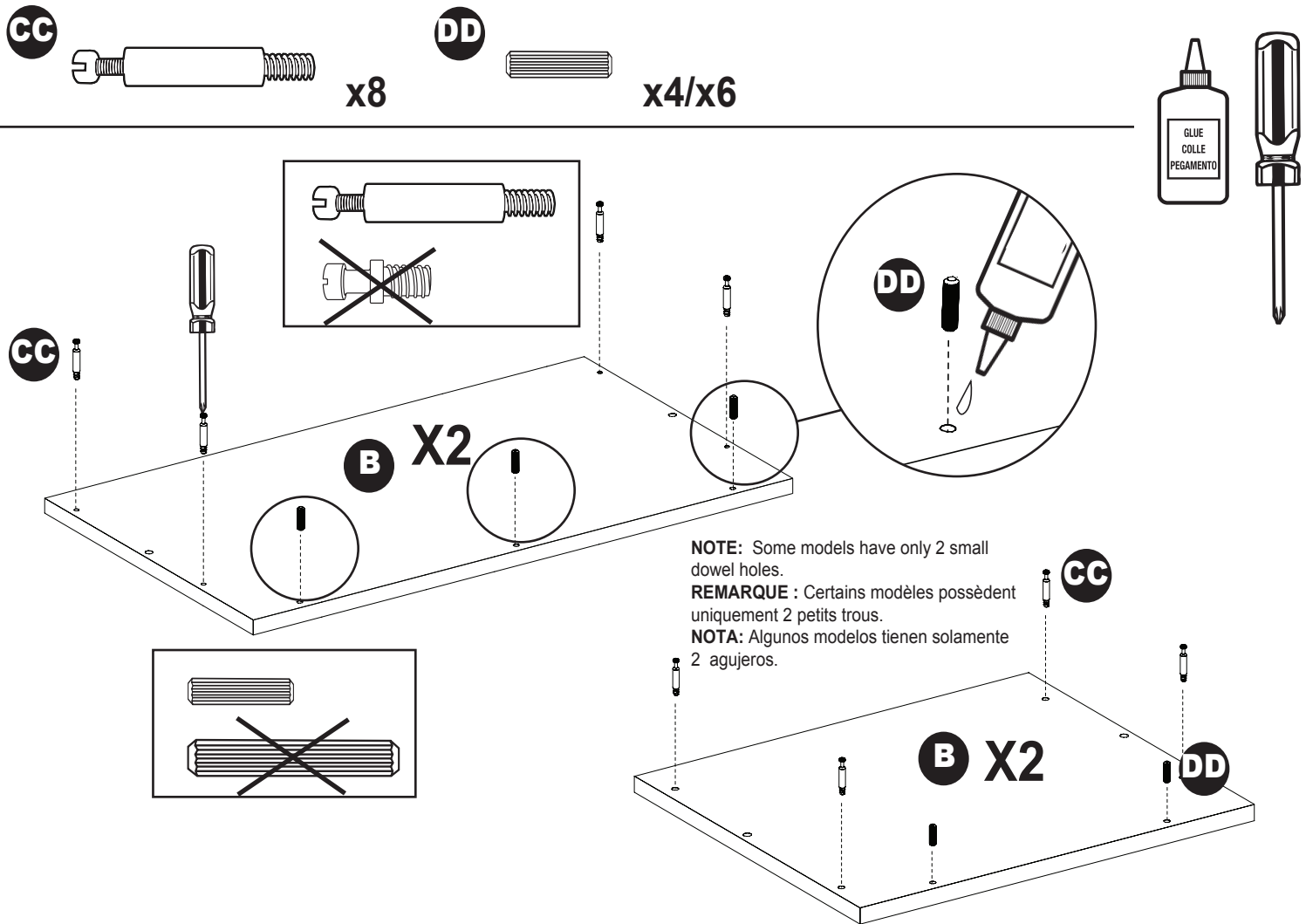
- Consulter les « CONSEILS UTILES » l'assemblage des boulons à verrou.
- Aligner l'ouverture du boulon à verrou avec l'ouverture du trou. Installer les boulons à verrou dans les trous de chaque étagère inférieure. **S'assurer que tous les boulons à verrou sont bien appuyés en place.**
- Répéter ces étapes pour l'autre étagère inférieure.

NOTA:

- Vea los "CONSEJOS PRÁCTICOS" para una instalación apropiada del cierre de leva.
- Alinee la apertura del cierre de leva con la apertura del agujero. Instale los cierres de leva en los agujeros de cada repisa inferior. **Asegúrese que todos los cierres de leva quedan completamente asentados.**
- Repita los pasos para la segunda repisa inferior.

STEP 2 ÉTAPE 2 PASO 2

Install cam posts and small dowels into each top shelf.
Installer les boulons à tige et les petits goujons dans chaque étagère supérieure.
Instale los postes de leva y las espigas pequeñas en cada repisa superior.



NOTE:

- Top shelves are larger than other shelves.
- Screw four cam posts into top shelf as shown.
- Place 1-2 drops of glue into dowel holes. Push in dowels along front edge as shown. (**Note: Some models use 3 small dowels per top shelf; others use 2 small dowels per top shelf.**)
- Repeat steps for second top shelf.

REMARQUE :

- Les étagères supérieures sont plus grandes que les autres étagères.
- Visser les quatre boulons à tige dans l'étagère supérieure, tel qu'illustré.
- Déposer 1 ou 2 gouttes de colle dans les trous de goujon. Insérer les goujons le long de la bordure avant, tel qu'illustré. (**Remarque :** Certains modèles nécessitent 3 petits goujons par étagère supérieure, alors que d'autres nécessitent 2 petits goujons par étagère supérieure.)
- Répéter ces étapes pour l'autre étagère supérieure.

NOTA:

- Las repisas superiores son más grandes que las otras repisas
- Atornille los cuatro postes de leva dentro la repisa superior como se muestra.
- Ponga una o dos gotas de pegamento dentro de los agujeros de las espigas. Empuje hacia adentro las espigas a lo largo del borde delantero como se muestra. (**Nota:** Algunos modelos usan 3 espigas pequeñas por cada repisa superior, otros usan 2 espigas por cada repisa superior.)
- Repita los pasos para la segunda repisa superior.

STEP 3 ÉTAPE 3 PASO 3

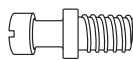
Install cam locks and cam posts into each side panel.
Installer les boulons à verrou et boulons à tige dans chaque panneau latéral.
Instale los cierres de leva y los postes de leva en cada panel lateral.

AA



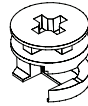
x16

BB

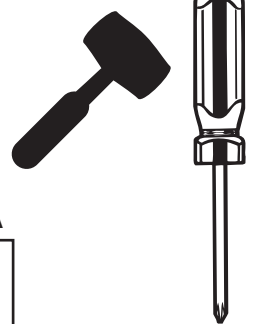


x8

EE

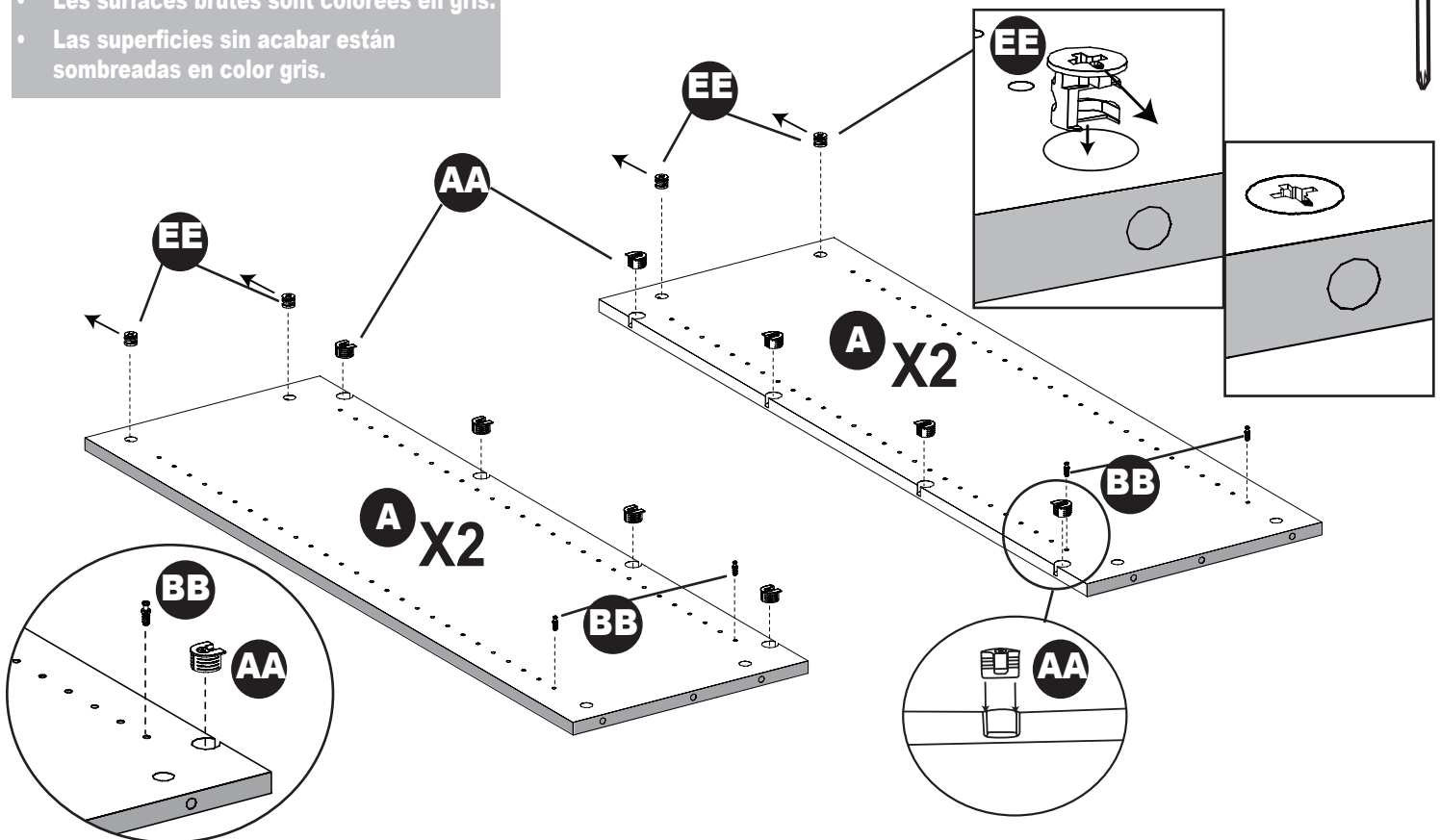


x8



- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas en color gris.

OPPOSITE SIDE VIEW
VUE DU CÔTÉ OPPOSÉ
VISTA LATERAL OPUESTA



NOTE:

- See "HELPFUL HINTS" for proper cam lock assembly.
- Align cam lock opening with hole opening. Install cam locks into holes. **Be sure all cam locks are fully seated.**
- Screw small cam posts into bottom holes as shown.
- Repeat steps for second set of side panels.

REMARQUE :

- Consulter les « CONSEILS UTILES » sur l'assemblage des boulons à verrou.
- Aligner l'ouverture du boulon à verrou avec l'ouverture du trou. Installer les boulons à verrou dans les trous. **S'assurer que tous les boulons à verrou sont bien appuyés en place.**
- Visser un petit boulon à tige dans chaque trou inférieur, tel qu'illustré.
- Répéter ces étapes pour l'autre ensemble de panneaux latéraux.

NOTA:

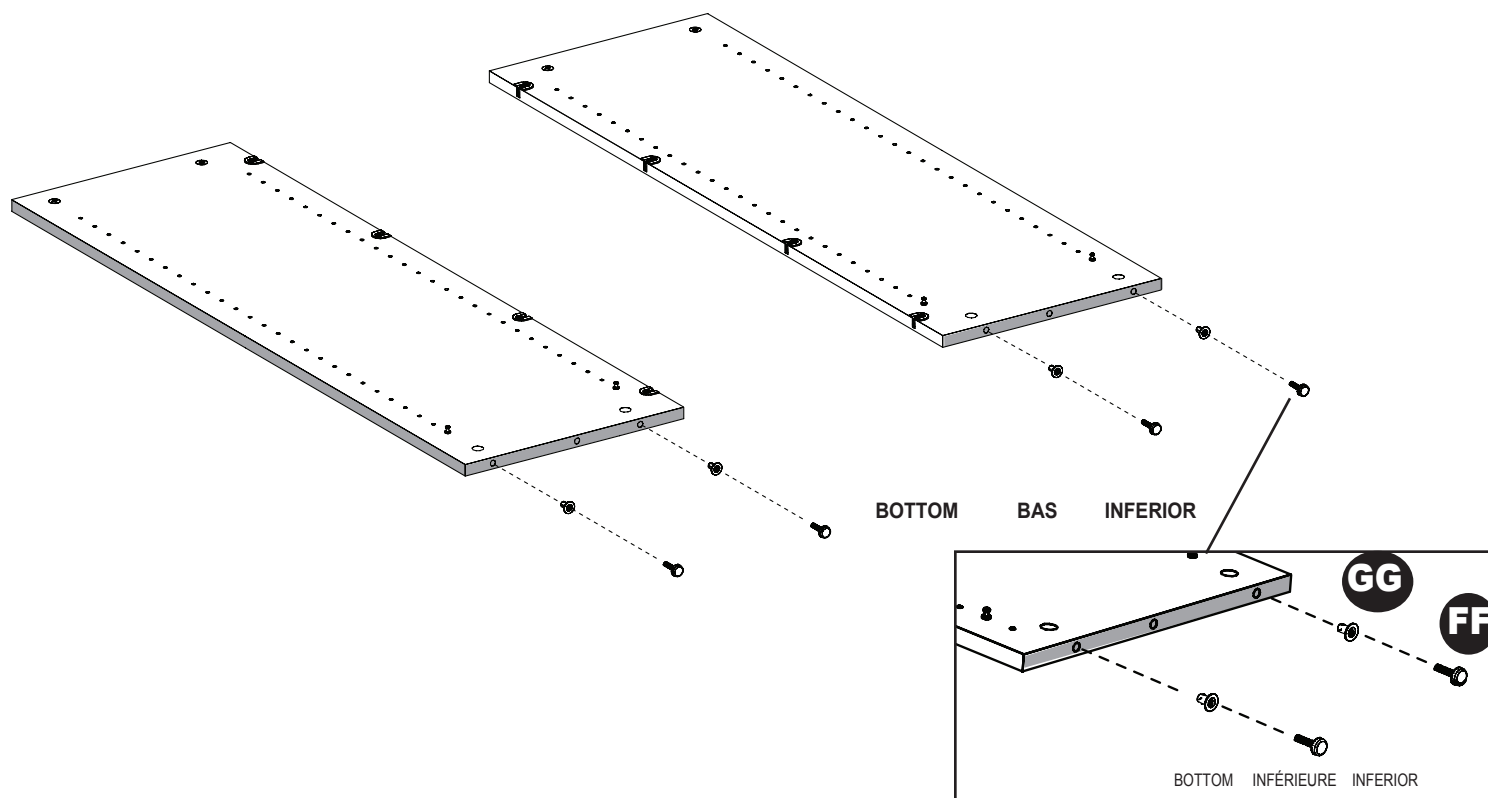
- Vea los "CONSEJOS PRÁCTICOS" para una instalación apropiada del cierre de leva.
- Alinee la apertura del cierre de leva con la apertura del agujero. Instale los cierres de leva en los agujeros. **Asegúrese que todos los cierres de leva quedan completamente asentados.**
- Atornille los postes de leva pequeños en los agujeros de la parte inferior como se muestra.
- Repita los pasos para el segundo juego de paneles laterales.

STEP 4 ÉTAPE 4 PASO 4

Insert bottom nuts and feet into bottom of two side panels.
Insérer écrous inférieurs et pattes sous deux panneaux latéraux.
Inserte tuercas de fondo y patas en la parte inferior de dos paneles laterales.



INSTALL LEVELING FEET INTO ONLY ONE SET OF SIDE PANELS! THIS WILL BE THE "BASE UNIT".
INSTALLER LES PIEDS DE NIVELLEMENT DANS UN ENSEMBLE DE PANNEAUX LATÉRAUX! CELA REPRÉSENTERA LE « MODULE DE BASE ».
¡INSTALE LAS PATAS NIVELADORAS EN SÓLO UN JUEGO DE PANELES LATERALES! ESTO SERÁ LA "UNIDAD BASE".



NOTE:

- **Use a rubber mallet** to insert a bottom nut into each end hole in bottom of two side panels. Thread leveling feet into nuts. **The side panels with leveling feet will become the BASE UNIT.**

REMARQUE :

- Insérer un écrou inférieur dans chaque trou d'extrémité au bas des deux côtés à l'aide d'un maillet DE CAOUTCHOUC. Visser les pieds de nivellement dans les écrous. **Les panneaux latéraux avec pieds de nivellement vont devenir le MODULE DE BASE.**

NOTA:

- **Use un mazo de goma** para insertar la tuerca de fondo en cada agujero de los extremos en el fondo de los dos gabletes. Enrosque las patas niveladoras dentro de las tuercas. **Los paneles laterales con patas niveladores se convertirán en la UNIDAD BASE.**

STEP 5

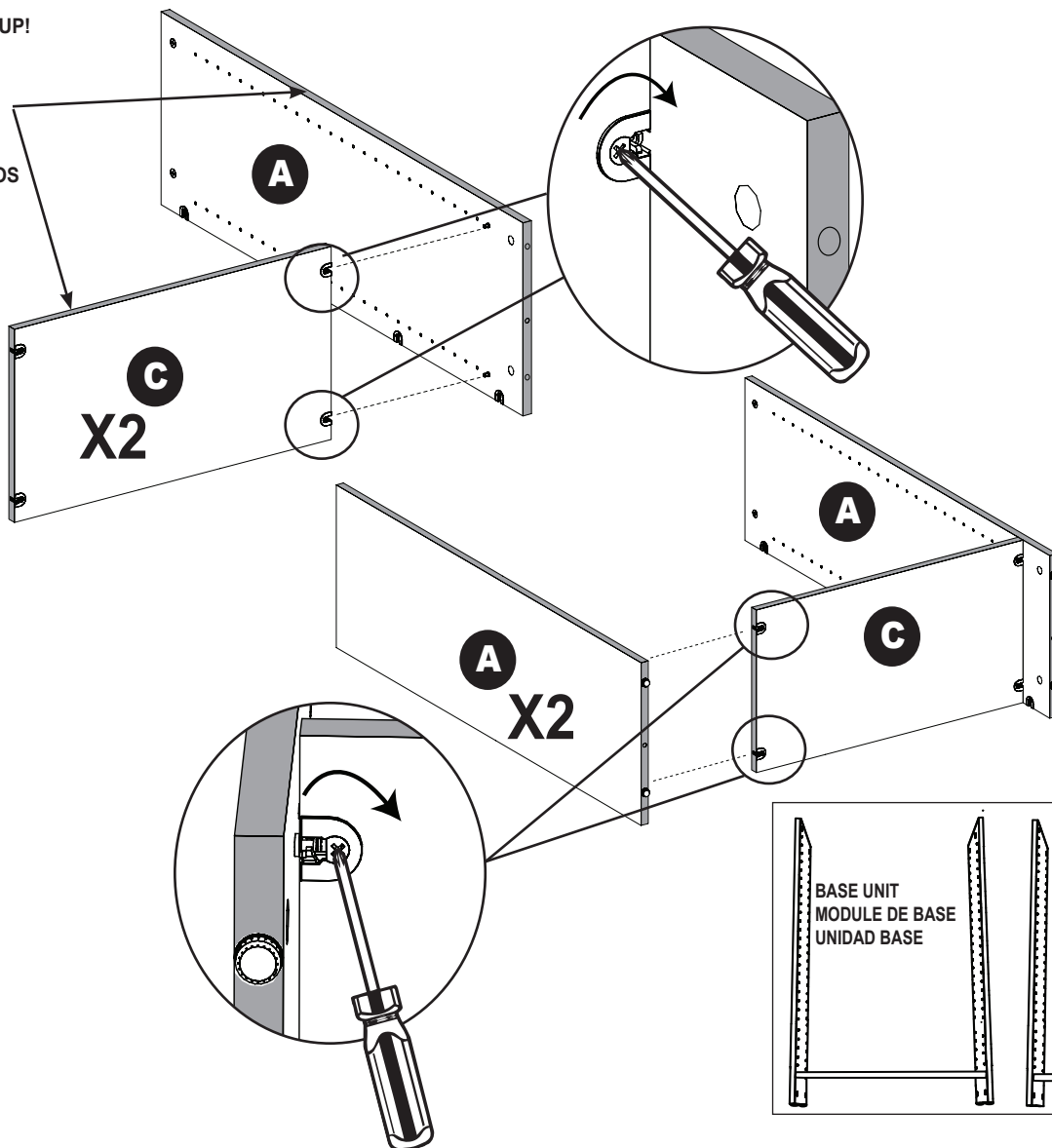
ÉTAPE 5

PASO 5

Attach bottom shelf to each set of side panels.
Fixer l'étagère inférieure à chaque ensemble de panneaux latéraux.
Fije la repisa inferior a cada uno de los paneles laterales.

UNFINISHED EDGES UP!

BORDURES BRUTES
VERS LE HAUT!
¡LOS BORDES
SIN ACABAR
QUEDAN ORIENTADOS
HACIA ARRIBA!



NOTE:

- Turn one side panel on its side as shown (unfinished edge up).
- Attach bottom shelf to each side panel as shown.
- Use a screwdriver to tighten ALL cam locks! See Page 5 for "Tightening Cam Locks" instructions.
- Repeat for second set.

REMARQUE :

- Retourner un panneau latéral sur le côté tel qu'illustré (les bordures brutes vers le haut).
- Fixer l'étagère inférieure à chaque panneau latéral, tel qu'illustré.
- Utiliser un tournevis pour resserrer TOUS les boulons à verrou! Consulter les directives sur la méthode pour resserrer les boulons à verrou à la page 5.
- Faire de même pour l'autre ensemble.

NOTA:

- Coloque un panel lateral sobre su lado como se muestra (lados sin acabar orientados hacia arriba).
- Fije la repisa inferior a cada panel lateral como se muestra.
- ¡Use un destornillador para apretar TODOS los cierres de leva! Vea en la página 5 las instrucciones "Apretar el cierre de leva".
- Repita los pasos para el segundo juego

STEP 6

ÉTAPE 6

PASO 6

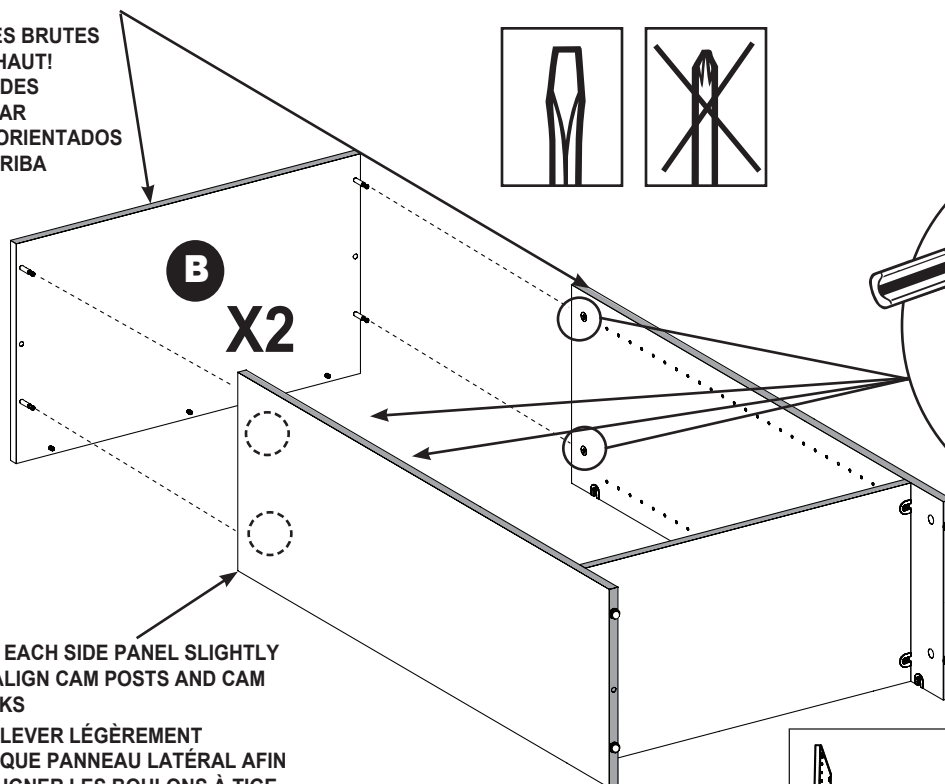
Attach top panel to base unit and top unit.

Fixer le panneau supérieur au module de base et au module supérieur.

Fije el panel superior a la unidad base y a la unidad superior.

UNFINISHED EDGES UP!

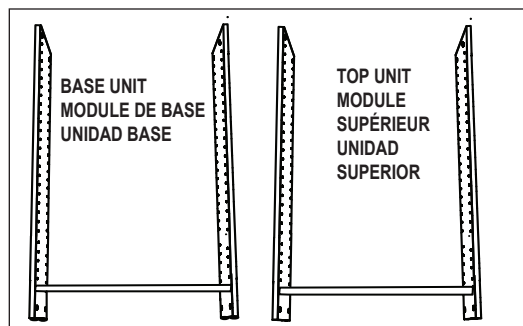
BORDURES BRUTES
VERS LE HAUT!
¡LOS BORDES
SIN ACABAR
QUEDAN ORIENTADOS
HACIA ARRIBA



LIFT EACH SIDE PANEL SLIGHTLY
TO ALIGN CAM POSTS AND CAM
LOCKS

SOULEVER LÉGÈREMENT
CHAQUE PANNEAU LATÉRAL AFIN
D'ALIGNER LES BOULONS À TIGE
ET LES BOULONS À VERROU

LEVANTE UN POCO CADA PANEL
LATERAL PARA QUE LOS POSTES
DE LEVA Y LOS CIERRES DE LEVA
QUEDEN ALINEADOS



NOTE:

- Top panel is slightly larger than side panels. It will be necessary to lift side panels slightly to align cam posts with cam locks.
- Place top shelf (cam posts facing toward bottom) into holes in top of side panels as shown.
- **Use a screwdriver to tighten ALL cam locks! See Page 5 for "Tightening Cam Locks" instructions.**
- Repeat for second set.

REMARQUE :

- Le panneau supérieur est légèrement plus grand que les panneaux latéraux. Il est nécessaire de soulever légèrement les panneaux latéraux afin d'aligner les boulons à tige et les boulons à verrou.
- Mettre l'étagère supérieure en place (les boulons à tige orientés vers le bas) sur les trous du sommet des panneaux latéraux, tel qu'illustré.
- Utiliser un tournevis pour resserrer TOUS les boulons à verrou! Consulter les directives sur la méthode pour resserrer les boulons à verrou à la page 5.
- Faire de même pour l'autre ensemble.

NOTA:

- El panel superior es un poco más grande que los paneles laterales. Se tendrán que levantar un poco los paneles laterales para que los postes de leva queden alineados con los cierres de leva.
- Ponga la repisa superior (con los postes de leva orientados hacia la parte inferior) en los agujeros en la parte superior de los paneles laterales como se muestra.
- **¡Use un destornillador para apretar TODOS los cierres de leva! Vea en la página 5 las instrucciones "Apretar el cierre de leva".**
- Repita los pasos para el segundo juego.

STOP ARRÊTER PARE

Will you be adding a shelf or hang rod?

Allez-vous ajouter une étagère ou une tige de garde-robe?

¿Va a añadir una repisa o una barra colgadora?

YES!

OUI!

¡SÍ!

NO.

NON.

NO.

Measure wall and allow for the shelf before installing tower. See below.

Mesurer le mur et prévoir l'espace pour l'étagère avant d'installer la tour. Voir ci-dessous.

Mida la pared y la repisa antes de instalar la torre. Vea a continuación.

Please go directly to assembly step on next page.

Passer directement à l'étape du montage qui se trouve à la page suivante.

Vaya directamente a los pasos para ensamblaje en la siguiente página.

Measure and mark shelf/rod distance on wall according to diagrams. Tower units will need to be located in specific places (and aligned with a stud) for proper installation.

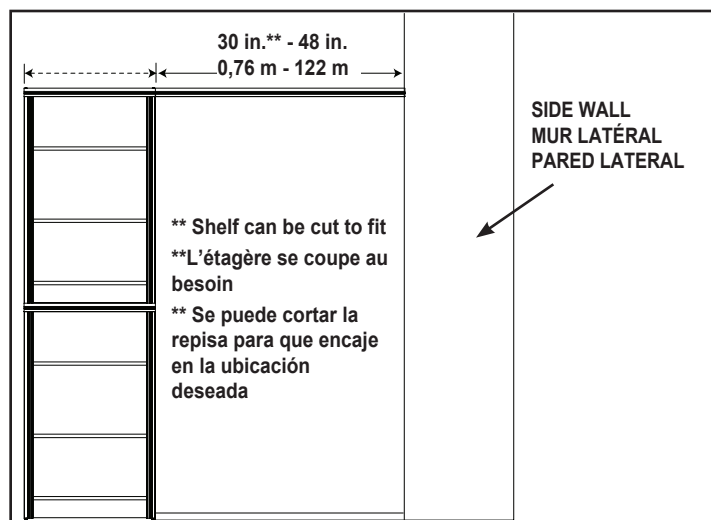
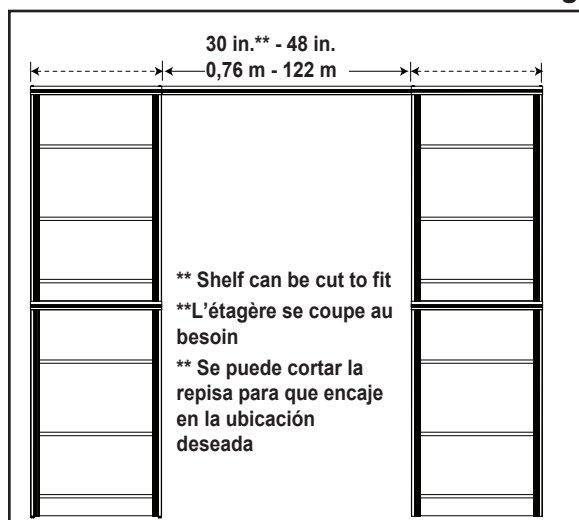
Mesurer et marquer la distance de l'étagère/tige au mur en suivant les schémas. Pour une installation adéquate, les tours doivent être placées à des endroits précis (et alignées avec un montant de charpente).

Mida y marque la distancia de la repisa/ barra en la pared según el diagrama. Las unidades torre deberán instalarse en ubicaciones específicas (alineadas con los montantes) para una instalación correcta.

Top Shelf/Closet Rod

Étagère supérieure/ Tige de garde-robe

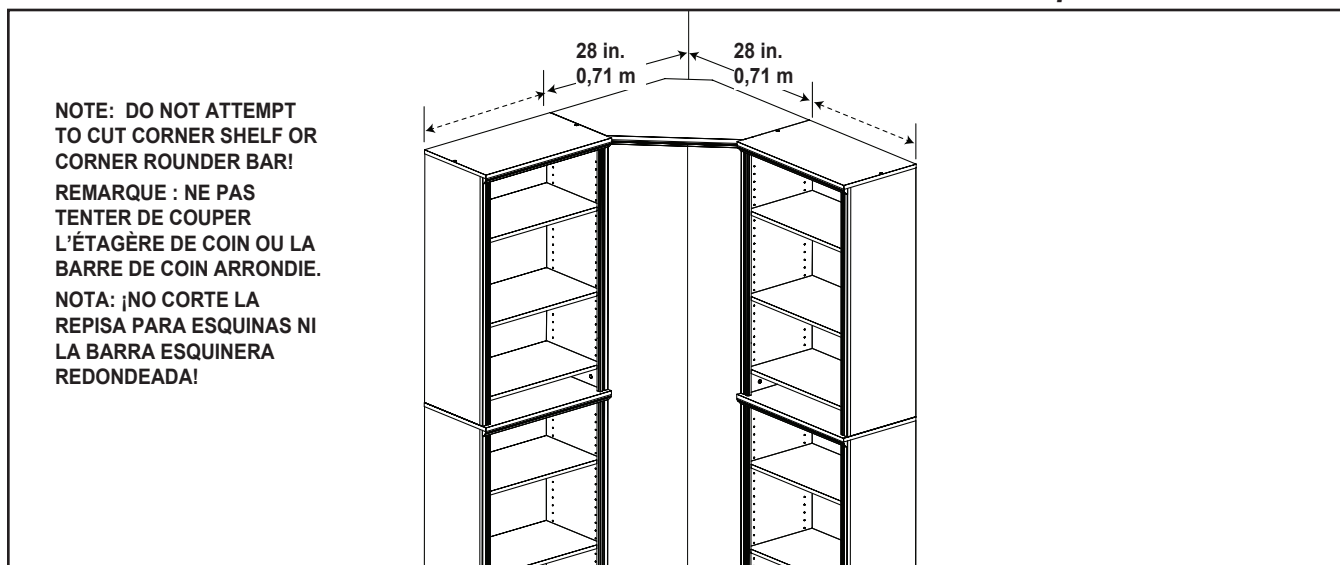
Repisa para la parte superior/ Barra del clóset



Corner Shelf/ Corner Rounder Bar

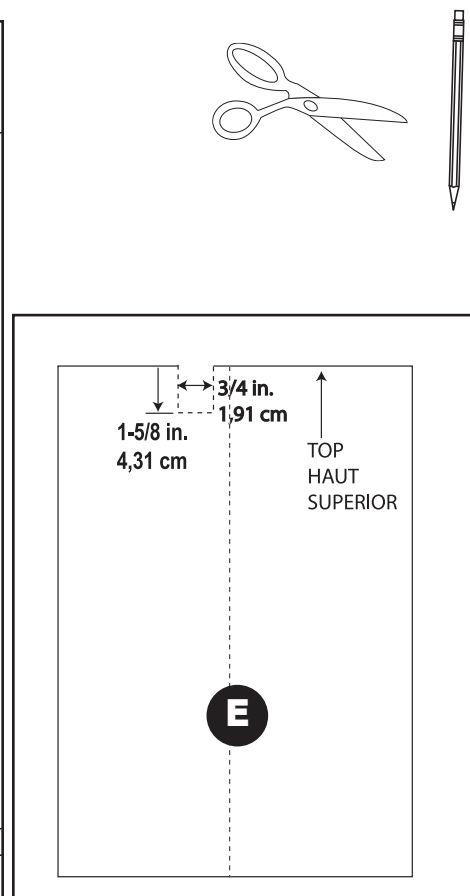
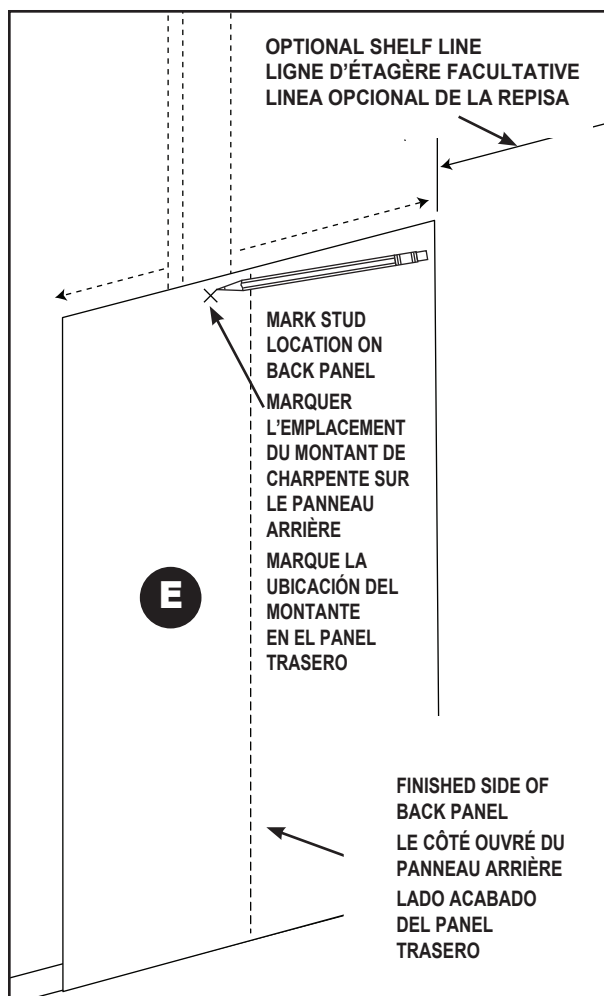
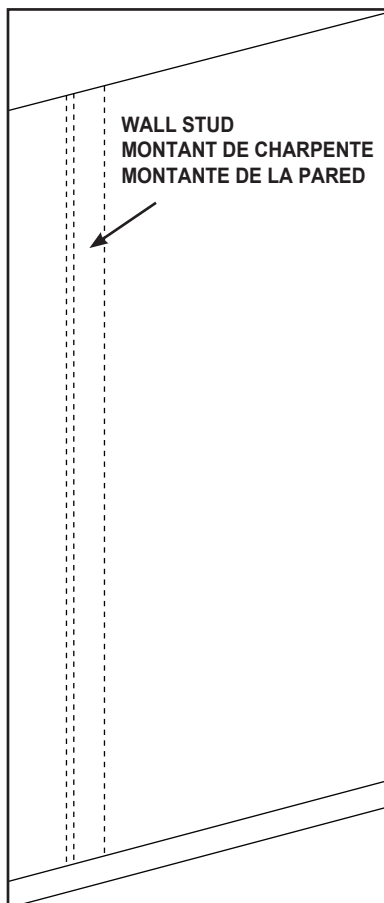
Étagère de coin/ barre de coin arrondie

Repisas para esquinas/ barra esquinera redondeada



STEP 7 ÉTAPE 7 PASO 7

Determine wall stud location. Cut notch in back panel.
Déterminer l'emplacement du montant de charpente. Découper une entaille dans le panneau arrière.
Determine la ubicación del montante de pared. Corte una muesca en el panel trasero.



NOTE:

- Locate wall stud behind drywall. (For information about locating wall studs, contact your local hardware store.)
- Place back panel against wall (finished side toward the front) at desired location and at wall stud. (Wall stud can be located anywhere within the width of the back panel.)
- Mark wall stud location on back panel (finished side).
- At marked location, use scissors or utility knife to cut a 3/4 in. x 1-1/4 in. hole in back panel.

REMARQUE :

- Localiser le montant de charpente derrière la cloison sèche. (Pour obtenir plus d'information sur la manière de localiser les montants de charpente, communiquer avec votre quincaillerie locale.)
- Disposer le panneau arrière contre le mur (le côté ouvert vers l'avant) à l'endroit désiré et vis-à-vis le montant de charpente. (Le montant de charpente peut n'importe où sur toute la largeur du panneau arrière.)
- Marquer l'emplacement du montant de charpente sur le panneau arrière (le côté ouvert).
- À l'endroit marqué, utiliser des ciseaux ou un couteau universel pour tailler un trou de 1,91 cm x 3,18 cm dans le panneau arrière.

NOTA:

- Ubique el montante de pared detrás del muro seco. (Para obtener información sobre la ubicación de los montantes de pared, consulte con su ferretería local.)
- Coloque el panel trasero contra la pared (lado acabado orientado hacia el frente) en la ubicación deseada y en el montante de pared. (El montante de pared se puede ubicar en cualquier lugar dentro del ancho del panel trasero.)
- Marque la ubicación del montante de pared en el panel trasero (lado acabado).
- En las ubicaciones marcadas, use tijeras o un cuchillo para cortar un agujero de 1,91 cm x 3,18 cm en el panel trasero.

STEP 8

ÉTAPE 8

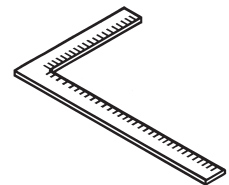
PASO 8

Attach back panels to back (unfinished) side of units.
Fixer les panneaux arrière au côté arrière (brut) des modules.
Fije los paneles traseros al lado trasero (sin acabar) de la unidad.

HH



x44/x48



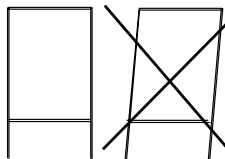
CAUTION:
 Square up unit first! Unit must be square for drawers to install properly.

MISE EN GARDE :
 S'assurer que le module est d'équerre d'abord! Le module doit être d'équerre afin de pouvoir installer les tiroirs adéquatement.

PRECAUCIÓN:
 ¡Cuadre la unidad primero! La unidad debe quedar cuadrada para que los cajones encajen correctamente.

CORRECT
 CORRECT
 CORRECTO

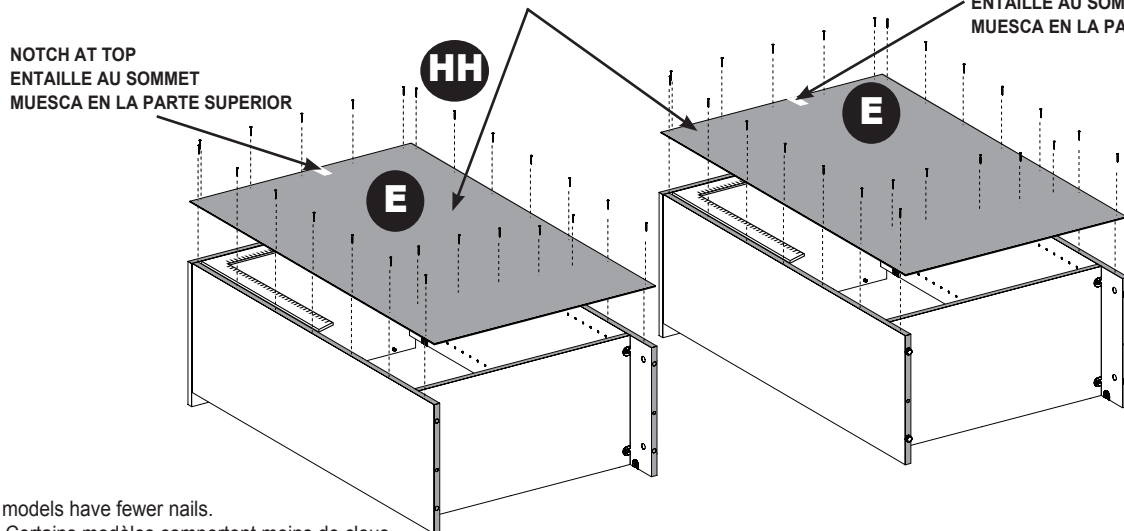
INCORRECT
 INCORRECT
 INCORRECTO



UNFINISHED (RAW) SIDE OF BACK PANEL UP!
 CÔTÉ BRUT (NON OUVRÉ) DU PANNEAU VERS LE HAUT!
 ¡EL LADO SIN ACABAR (SIN TRATAR) DEL PANEL TRASERO ORIENTADO HACIA ARRIBA!

NOTCH AT TOP
 ENTAILLE AU SOMMET
 MUESCA EN LA PARTE SUPERIOR

NOTCH AT TOP
 ENTAILLE AU SOMMET
 MUESCA EN LA PARTE SUPERIOR



NOTE: Some models have fewer nails.

REMARQUE : Certains modèles comportent moins de clous.

NOTA: Algunos modelos tienen menos clavos.

NOTE:

- Square up unit.
- Place back panel onto back (unfinished) side of unit so notch is toward top panel. Be sure unfinished (raw) surface is up (finished side of back panel will face into unit).
- Hammer nails in as shown. **DO NOT install nails into corners!** Use care not to angle nails.
- Repeat for second back panel.

REMARQUE :

- S'assurer que le module est d'équerre.
- Placer le panneau arrière sur le côté arrière (brut) du module de manière à ce que l'entaille se trouve vers le panneau supérieur. S'assurer que la surface brute (non ouvree) soit orientée vers le haut (le côté ouvert du panneau arrière est visible de l'intérieur du module).
- Clouer tel qu'illustré. **NE PAS installer de clou dans les coins!** Prendre soin de bien clouer les clous perpendiculairement.
- Faire de même pour l'autre panneau arrière.

NOTA:

- Cuadre la unidad.
- Coloque el panel trasero en el lado trasero (sin acabar) de la unidad de manera que la muesca quede orientada hacia el panel superior. Asegúrese de que la superficie sin acabar (sin tratar) quede orientada hacia arriba (el lado acabado del panel trasero quedará orientado hacia la unidad).
- Golpee los clavos como se muestra. **¡NO instale clavos en las esquinas!** Tenga cuidado de no colocar los clavos en ángulo.
- Repita los pasos para el segundo panel trasero.

STEP 9

ÉTAPE 9

PASO 9

Attach base unit to wall.
Fixer le module de base au mur.
Una la unidad base a la pared.

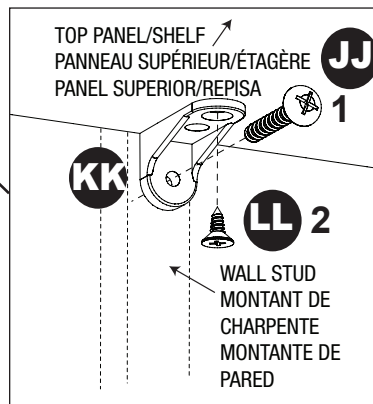
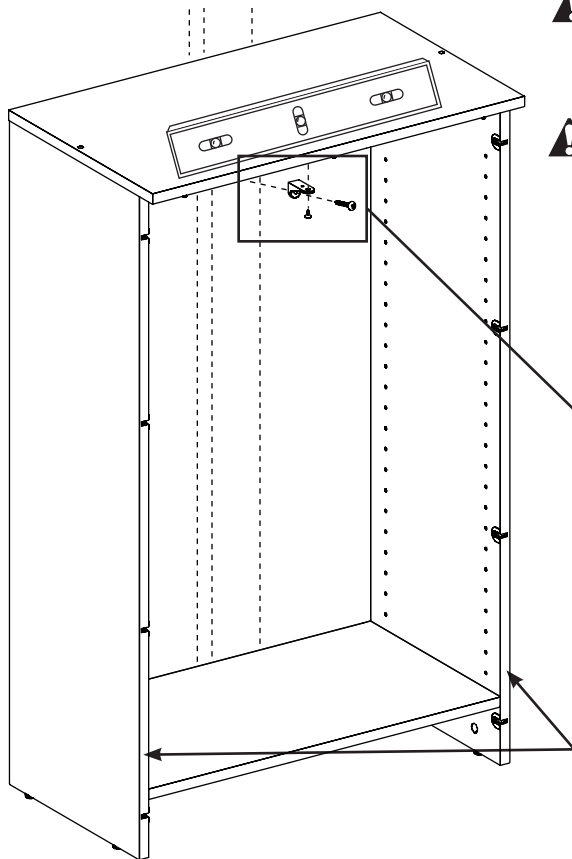


BASE UNIT HAS FEET ATTACHED!
LE MODULE DE BASE EST MUNI DE PIEDS!
¡LA UNIDAD BASE TIENE LAS PATAS INTEGRADAS!

WARNING All units **MUST** be fastened to the wall. When stacking units, the unit on the bottom must be attached to the wall first before setting another unit on top.

MISE EN GARDE Tous les modules **DOIVENT** être attachés au mur. Pour empiler les modules, celui du bas doit d'abord être fixé au mur avant l'installation d'un autre module par dessus.

ADVERTENCIA Todas las unidades **DEBEN** sujetarse a la pared. Cuando las unidades se apilen, la unidad del fondo debe sujetarse a la pared primero antes de colocar otra unidad encima.



FINISHED EDGES TO FRONT!
BORDURES OUVRÉES À L'AVANT!
BORDES ACABADOS ORIENTADOS HACIA EL FRENTE

NOTE:

- Stand unit upright and align cut-out in back panel with wall stud. Use a level and adjust leveling feet.
- Place short end of L-bracket through cut hole and against wall/wall stud. Use 1-1/2 in. screw to secure L-bracket to wall. See Page 4 for Helpful Hints on installing L-bracket.
- Use 1/2 in. screw to secure L-bracket to top panel.

REMARQUE :

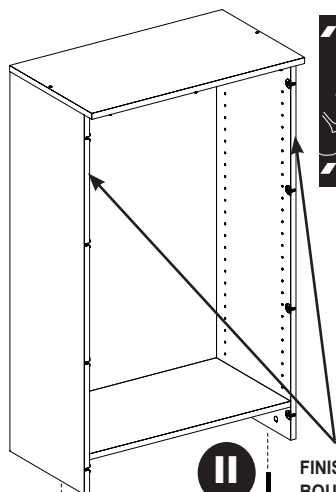
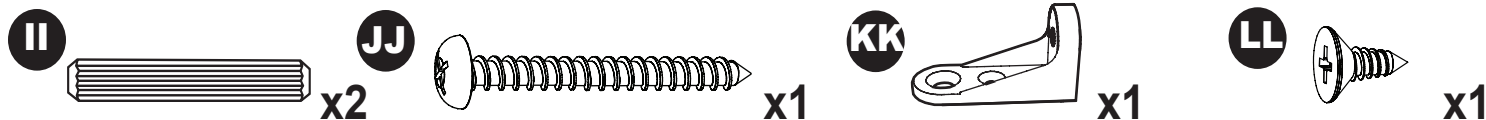
- Maintenir le module en position verticale et aligner l'entaille du panneau arrière avec le montant de charpente. Utiliser un niveau pour ajuster les pieds de nivellement.
- Insérer la petite extrémité du support en L à travers l'ouverture coupée et contre le mur/le montant de charpente. Fixer le support en L au mur à l'aide d'une vis de 3,81 cm. Consulter les « conseils utiles » sur la manière d'installer le support en L en page 4.
- Fixer le support en L au panneau supérieur à l'aide d'une vis de 1,27 cm.

NOTA:

- Coloque la unidad en vertical y alinee el agujero cortado en el panel trasero con el montante de pared. Use un nivelador y ajuste las patas niveladoras.
- Coloque el extremo corto del soporte en forma de L a través del agujero cortado y contra la pared/montante de pared. Use un tornillo de 3,81 cm para fijar el soporte en forma de L a la pared. Vea la página 4 para consejos prácticos sobre la instalación del soporte en forma de L.
- Use un tornillo de 1,27 cm para fijar el soporte en forma de L al panel superior.

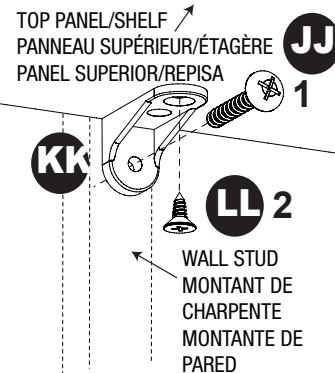
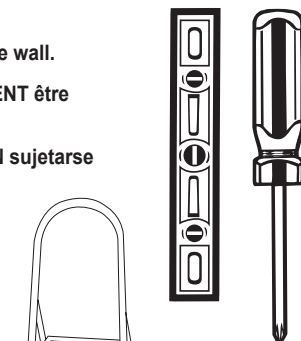
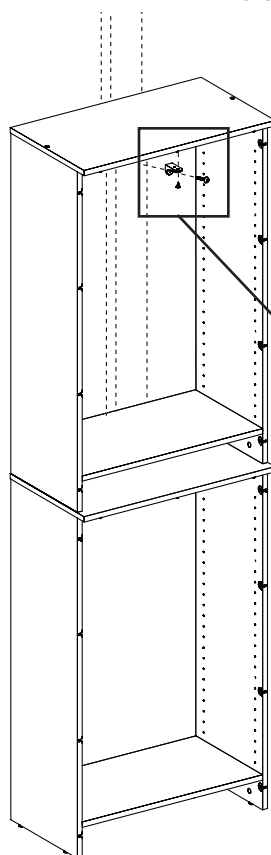
STEP 10 ÉTAPE 10 PASO 10

Attach top unit to base unit and to wall.
Fixer le module supérieur au module de base et au mur.
Fije la unidad superior a la unidad base y a la pared.



II FINISHED EDGES TO FRONT!
BOURDURES OUVRÉES À L'AVANT!
BORDES TERMINADOS HACIA EL FRENTE

WARNING All units **MUST** be fastened to the wall.
MISE EN GARDE Tous les modules **DOIVENT** être attachés au mur.
ADVERTENCIA Todas las unidades **DEBEN** sujetarse a la pared.



NOTE:

- Place dowels into center holes along top edge of base unit.
- Align dowels in base unit with holes in bottom of top unit.
CAUTION: Two-Person Lift. Stack units.
- Repeat Step 9 to secure top unit to wall.

REMARQUE :

- Insérer les goujons dans les trous centraux le long de la bordure supérieure du module de base.
- Aligner les goujons de la base avec les trous du bas de la partie supérieure.
MISE EN GARDE : Soulever à deux! Empiler les modules.
- Répéter l'étape 9 pour fixer la partie supérieure au mur.

NOTA:

- Coloque las espigas en los agujeros centrales a lo largo del borde superior de la unidad base.
- Alinee las espigas en la unidad de base con los agujeros en el fondo de la unidad superior.
ADVERTENCIA: Dos personas deben levantar el producto. Apile las unidades.
- Repita el paso número 9 para fijar la unidad superior a la pared.

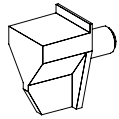
STEP 11

ÉTAPE 11

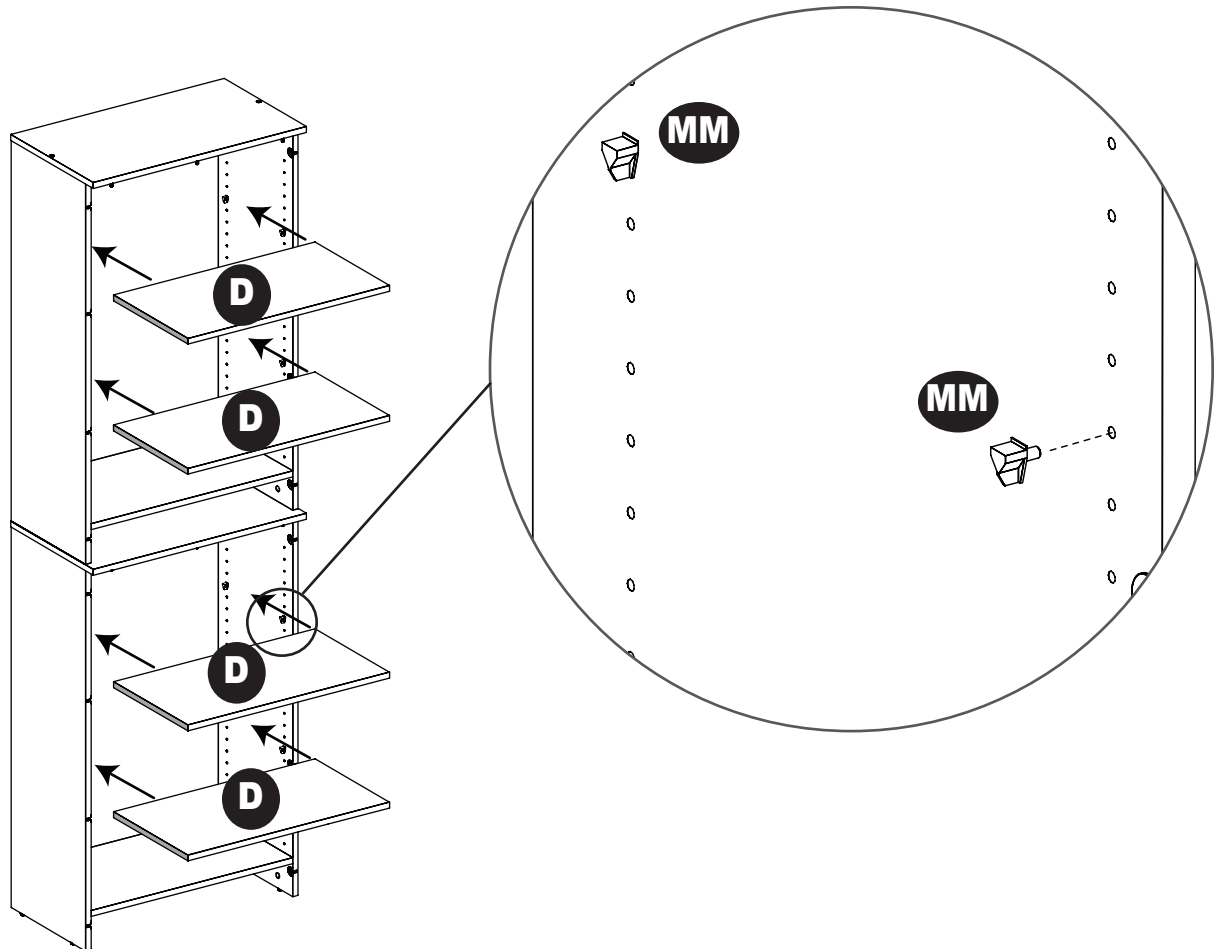
PASO 11

Install shelf supports and adjustable shelves.
Installer les supports d'étagère et les étagères réglables.
Instale los soportes de repisa y las repisas ajustables.

MM



x16



NOTE:

- Push shelf supports into holes at desired locations.
- Place adjustable shelves onto shelf supports.

REMARQUE :

- Pousser les supports d'étagères dans les trous, aux endroits désirés.
- Placer les étagères réglables sur les supports d'étagère.

NOTA :

- Empuje los soportes de repisa en los agujeros en la ubicación deseada.
- Coloque las repisas ajustables dentro de los soportes de repisa.

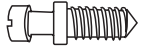
STEP 12

ÉTAPE 12

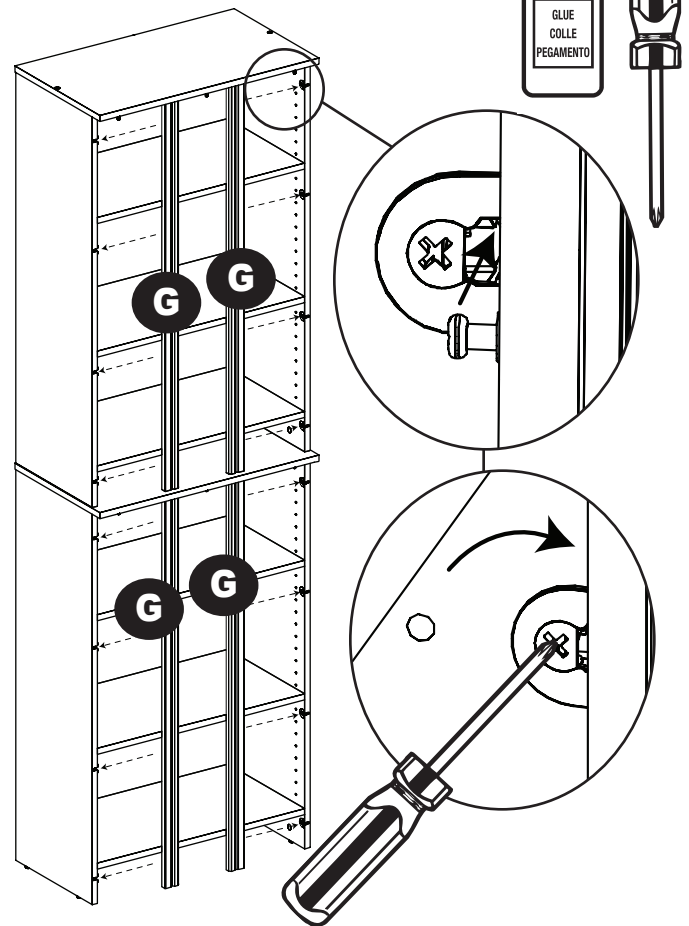
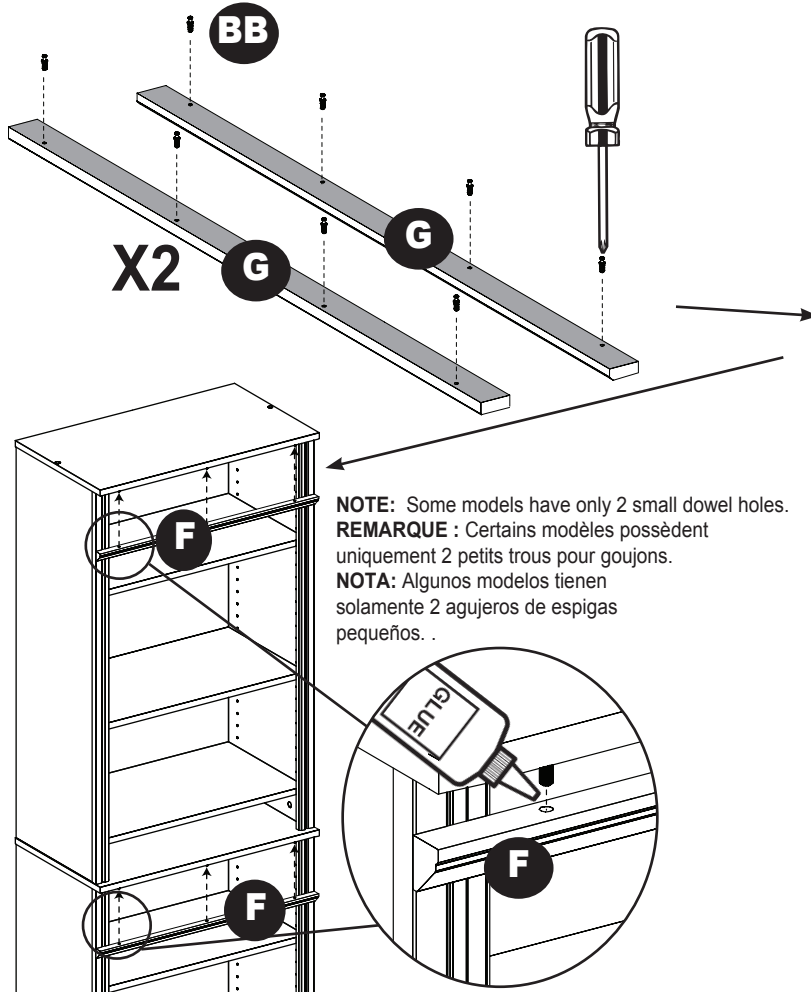
PASO 12

Install trim.
Installer la moulure.
Instale el ribete.

BB



x16



NOTE:

- Thread small cam posts into side trim pieces.
- Push side trim pieces into side panels as shown. Be sure cam posts on back of trim slide into cam locks in side panel.
- **Tighten all side trim cam locks.**
- Place 1-2 drops of glue into top trim dowel holes. Arrange top trim so holes (2 or 3, depending upon model) face up. Push top trim up so holes fit over small dowels in top panel.

REMARQUE :

- Insérer les petits boulons à tige dans les moulures latérales.
- Insérer la moulure latérale dans le panneau latéral, tel qu'illustré. S'assurer que les boulons à tige à l'arrière de la moulure glissent à l'intérieur des boulons à verrou dans le panneau latéral.
- **Resserrer tous les boulons à verrou des moulures.**
- Déposer 1 ou 2 gouttes de colle dans chaque trou de goujon de moulure supérieure. Disposer la moulure supérieure de manière à ce que les trous (2 ou 3, selon le modèle) soient orientés vers le haut. Pousser la moulure supérieure vers le haut de manière à ce que les trous s'adaptent aux goujons courts du panneau supérieur.

NOTA:

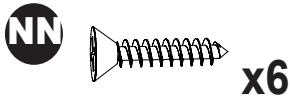
- Enrosque los postes de leva pequeños en todos los ribetes laterales.
- Empuje los ribetes laterales en los paneles laterales como se muestra. Asegúrese de que los postes de leva de la parte trasera del ribete se deslizen dentro de los cierres de leva del panel lateral.
- **Apriete todos los cierres de leva de los ribetes.**
- Ponga 1 ó 2 gotas de pegamento en los agujeros superiores de las espigas del ribete. Coloque el ribete superior de manera que los agujeros (2 ó 3, dependiendo del modelo) queden orientados hacia arriba. Empuje el ribete superior hacia arriba de manera que las espigas cortas del panel superior encajen en los agujeros.

STEP 13

ÉTAPE 13

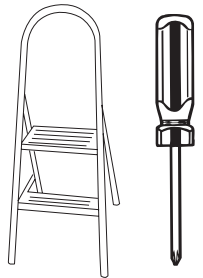
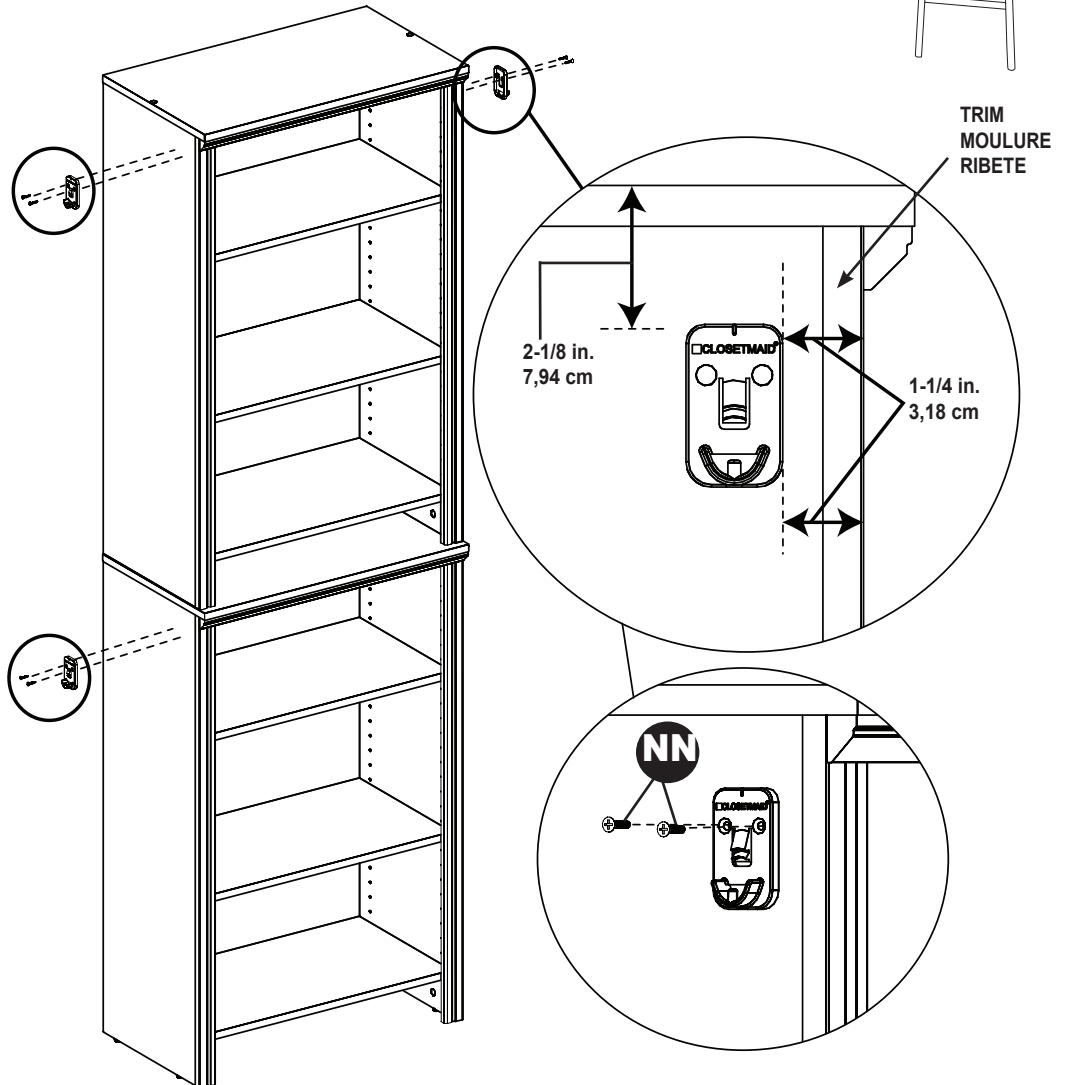
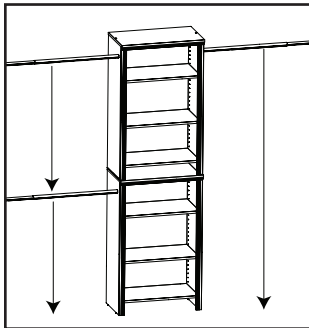
PASO 13

Install rod brackets.
Installation des supports de tiges.
Instale los soportes de barra.



CHOOSE DOUBLE HANG AND
 LONG HANG SIDE FIRST!
 CHOISIR D'ABORD LE CÔTÉ
 AVEC SUPPORT DOUBLE ET
 CELUI AVEC SUPPORT DE
 SUSPENSION DE VÊTEMENTS
 LONGS!

¡ESCOJA EL LADO DE
 COLGADOR DOBLE Y
 COLGADOR ALTO PRIMERO!



NOTE:

- Place rod bracket against unit as shown. Secure each rod bracket with two rod bracket screws. (Drill small pilot holes, if necessary.)

REMARQUE :

- Positionner le support à tige contre le module, tel qu'illustré. Fixer chaque support de tige avec deux vis à support de tige. (Perçer des trous de guidage au besoin.)

NOTA :

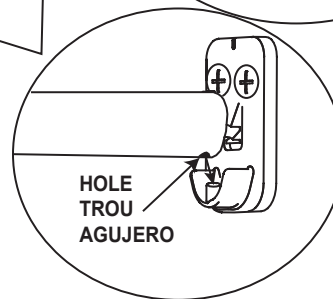
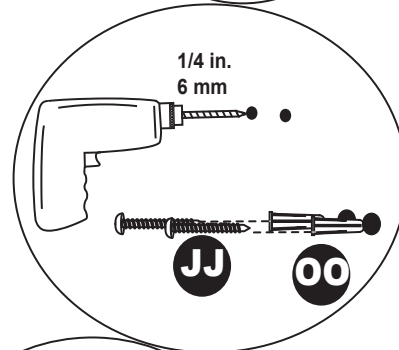
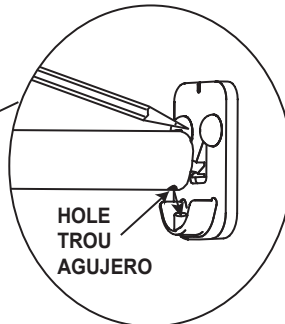
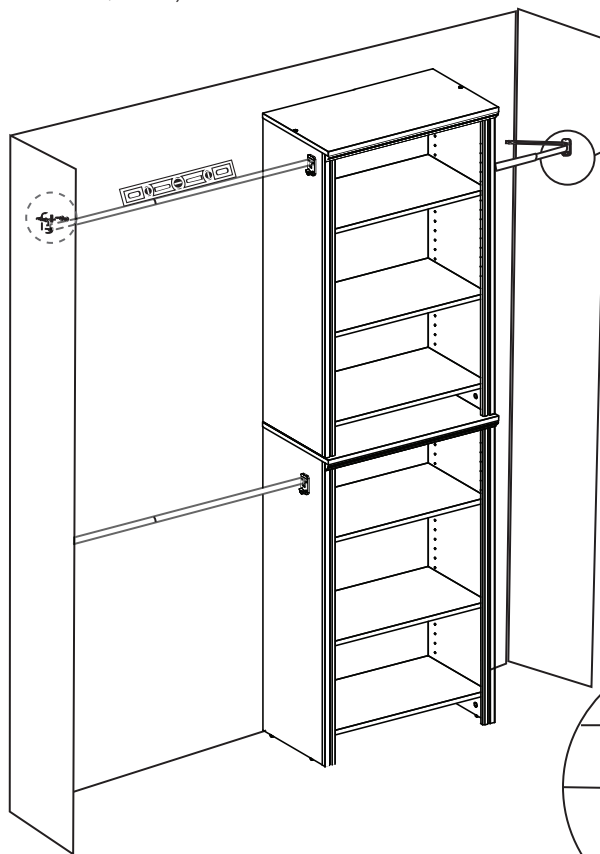
- Coloque el soporte de barra contra la unidad como se muestra. Asegure cada soporte de barra con dos tornillos para soporte de barra. (Taladre agujeros pilotos pequeños, si es necesario.)

STEP 14 ÉTAPE 14 PASO 14

**Install rods.
Installation des tiges.
Instale las barras.**



IF NECESSARY FOR SMALLER CLOSETS, MEASURE AND CUT ROD ON END WITHOUT HOLE.
SI NÉCESSAIRE POUR INSTALLER DANS LES PLUS PETITES GARDE-ROBES, MESURER ET COUPER LA TIGE À EXTRÉMITÉ QUI NE COMPORTE PAS DE TROU.
SI ES NECESARIO PARA LOS CLÓSETS PEQUEÑOS, MIDA Y CORTE LA BARRA EN UN EXTREMO SIN AGUJERO.



NOTE:

- Hook closet rod onto bracket. Extend rod to wall and hold another bracket in place. Be sure rod is level. Mark hole locations on wall. Repeat for all brackets.
- Drill 1/4" holes at marked locations. Insert wall anchor and secure with wall screws. Install closet rods into brackets.

REMARQUE :

- Fixer la tige de garde-robe sur les supports. Étirer la tige jusqu'au mur et tenir un autre support en place. S'assurer que la tige est bien au niveau. Marquer l'emplacement des trous sur le mur. Répéter l'opération avec les autres supports.
- Percer des trous de 6,4 mm aux endroits indiqués sur le mur. Insérer des douilles d'ancrage et fixer à l'aide de vis murales. Installer les tiges de garde-robe sur les supports.

NOTA :

- Enganche la barra de closet en el soporte. Extienda la barra hasta la pared y sostenga otro soporte en su lugar. Asegúrese que la barra esté nivelada. Marque las ubicaciones de los agujeros en la pared. Repita los pasos para todos los soportes.
- Taladre orificios de 6 mm en las ubicaciones marcadas. Inserte un tarugo de pared y asegúrelo con tornillos de pared. Instale las barras de closet en los soportes.

Decorative Panel Drawer Cajón con panel decorativo Tiroir avec panneau décoratif

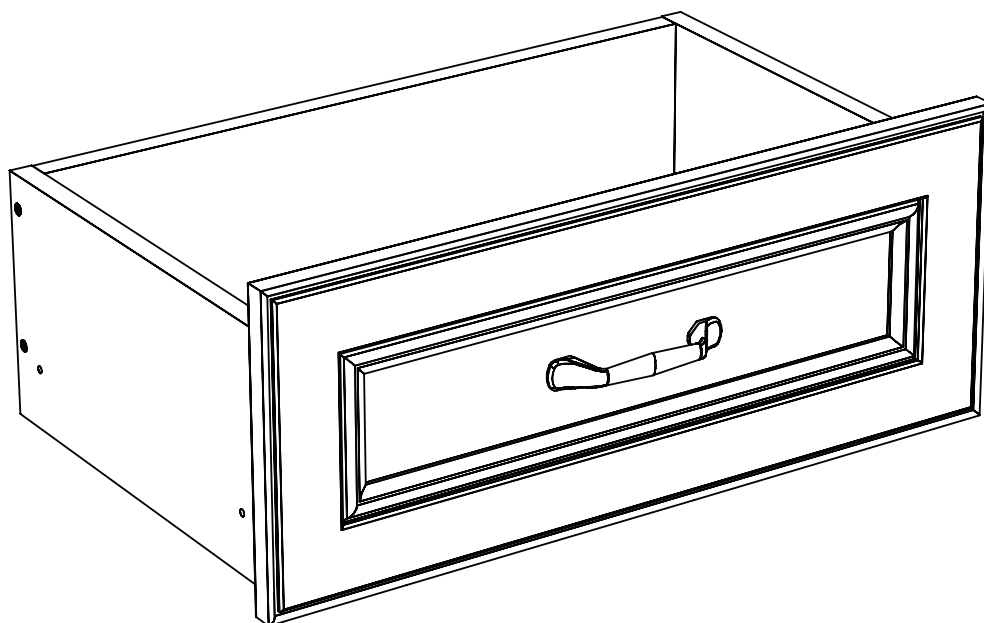
INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

BEFORE BEGINNING | AVANT DE COMMENCER | ANTES DE EMPEZAR

- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").
- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »).
- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (vea "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").



IMPORTANT: Product width may vary from diagram shown. Assembly is the same.

IMPORTANT : Les produits peuvent différer de ce qui est représenté. Le montage est le même.

IMPORTANTE: La anchura del producto puede variar de la indicada en el diagrama. El ensamblaje es el mismo.

**What you will need:
Vous aurez besoin de :
Va a necesitar:**



WARNING

- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If any shelf, top, or bottom of unit bows or bends, it is overloaded. The shelf, top, or bottom could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- After mounting of the cam posts and dowels to the panels, be careful to not hit the cam posts and dowels prior to final assembly as damage can occur to the mounting of the parts. This may cause the unit to not assemble correctly and create an unstable unit. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders.
- We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.

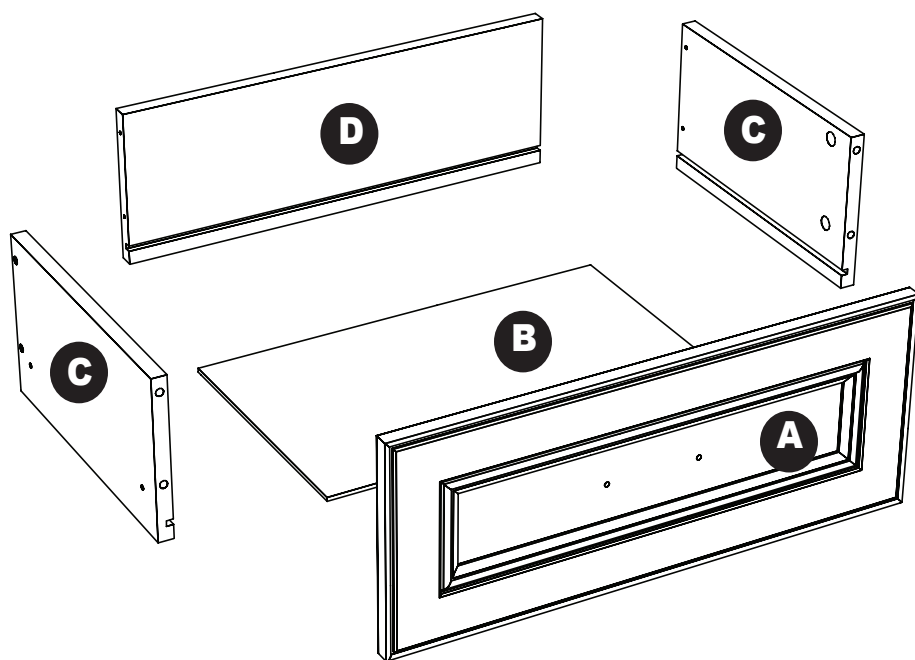
MISE EN GARDE

- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère ou encore le haut ou le bas d'un module plie ou arque, cela indique une surcharge. L'étagère ou les panneaux supérieur ou inférieur pourraient s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne rien ancrer ou fixer sur les côtés, l'arrière ou l'avant du module, car cela pourrait le faire basculer. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Après avoir fixé les boulons à tige et goujons aux panneaux, prendre soin d'éviter de les cogner avant le montage final, car cela risquerait d'endommager l'installation des pièces. Cela risque d'empêcher le montage adéquat du module et d'en causer l'instabilité. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles.
- Nous recommandons de protéger la surface de travail durant le montage afin d'éviter d'égratigner ou d'endommager les dessus de table, plancher de bois, etc.

ADVERTENCIA

- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede hacer que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones graves corporales y / o daños a los objetos personales.
- No sobrecargue la unidad. Si cualquier repisa o la parte superior o inferior de la unidad se arquea o se dobla, está sobrecargada. La repisa o la parte superior o inferior puede colapsarse, causando lesiones graves corporales y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- No instale o fije nada a los laterales de la unidad o partes delantera o trasera ya que puede crear peso y resultar en que la misma se vuelque pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- Una vez instalados los postes de leva y las espigas a los paneles, tenga cuidado de no golpear los postes de leva y las espigas antes de terminar la instalación completa ya que las piezas pueden sufrir daños. El no instalar este producto correctamente puede resultar en que el mismo quede inestable pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras.
- Recomendamos que proteja su área de trabajo durante el ensamblaje para no rayar las superficies de las mesas, pisos de madera, etc.

PARTS | PIÈCES | PIEZAS



A

drawer front (1)
devant du tiroir (1)
parte delantera del cajón (1)

B

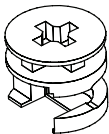
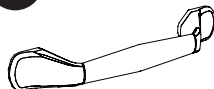
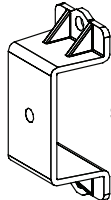
drawer bottom (1)
fond du tiroir (1)
parte inferior del cajón (1)

C

drawer side (2)
côté du tiroir (2)
panel lateral del cajón (2)

D

drawer back (1)
arrière du tiroir (1)
panel trasero del cajón (1)

AA 50510  cam lock (4) boulon à verrou (4) cierre de leva (4)	BB 50511  cam post (4) boulon à tige (4) poste de leva (4)	CC 81747  handle screw (2) vis de la poignée (2) tornillo del tirador (2)	DD 99202  glide screw (16) vis de la glissière (16) tornillo del mecanismo de deslizamiento (16)	EE 81509  handle (1) poignée (1) tirador (1)
FF 95545  assembly screw-#8 x 1-1/2 in. (4) vis de montage -n° 8 x 3,81 cm (4) tornillo de ensamblaje- #8 x 3,81 cm (4)	GG  drawer glide (2) glissière de tiroir (2) mecanismo de deslizamiento del cajón (2)	HH 50587  glide bracket (4) support de glissière (4) soporte del mecanismo de deslizamiento (4)		

PART IDENTIFICATION

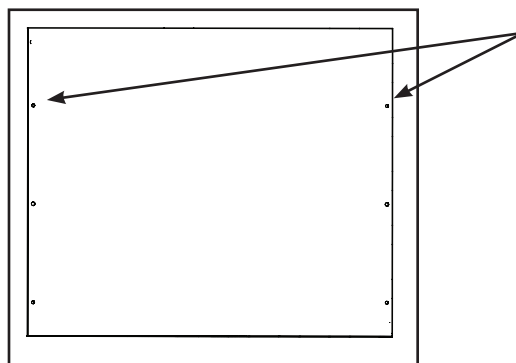
Use "PART IDENTIFICATION" and exploded view (on previous page) to identify parts!

Utiliser « l'IDENTIFICATION DES PIÈCES » et le schéma éclaté (à la page précédente) pour identifier les pièces!

¡Use la "IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS" y la perspectiva ampliada (en la página anterior) para identificar las piezas!

- Note overall shape of part.
- Remarquer la forme générale de chaque pièce.
- Vea la forma de las piezas en general.

IDENTIFICATION DES PIÈCES

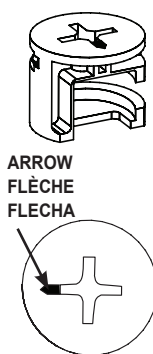


IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS

- Count and locate holes in each part.
- Compter et localiser les trous de chaque pièce.
- Cuente y ubique los agujeros de cada pieza.

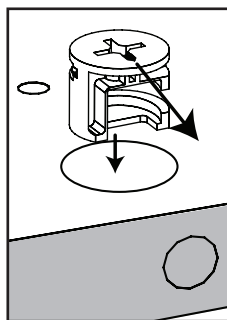
INSTALLING CAM LOCKS

- Identify arrow on head. Look closely.
- Identifier la flèche sur la tête. Examiner attentivement.
- Identifique las flechas en la cabeza. Búsquelas detenidamente.



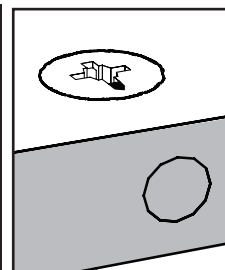
INSTALLER LES BOULONS À VERROU

- Arrow **MUST** point toward hole in edge of panel.
- La flèche **DOIT** pointer vers le trou de la bordure du panneau.
- La flecha **DEBE** apuntar hacia el agujero en el borde del panel.



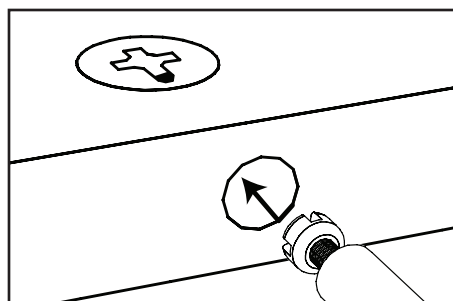
INSTALACIÓN DEL CIERRE DE LEVA

- Push cam lock all the way down into hole.
- Pousser le boulon à verrou entièrement dans le trou.
- Empuje hasta el fondo el cierre de leva en el agujero.

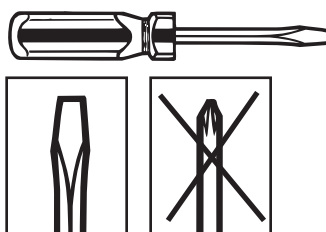


TIGHTENING CAM LOCKS

- Assure cam lock arrow points to hole and push cam post into hole.
- S'assurer que le boulon à verrou pointe vers le trou et pousser le boulon à tige dans le trou.
- Asegúrese de que la flecha del cierre de leva apunte al agujero y empuje el poste de leva en el agujero.



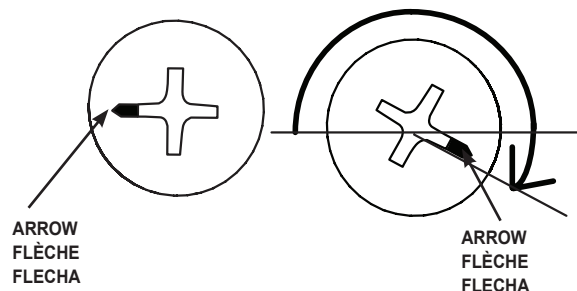
RESSERRER LES BOULONS À VERROU



- Use a slotted screwdriver to turn cam lock.
- Utiliser un tournevis à tête plate pour resserrer le boulon à verrou.
- Use un destornillador de cabeza plana para girar el cierre de leva.

APRETAR EL CIERRE DE LEVA

- Turn cam lock until **fully** tightened (slightly **OVER** half way around).
- Tourner le boulon à verrou jusqu'à ce qu'il soit **entièrement** resserré (un peu **PLUS** d'un demi-tour).
- Gire el cierre de leva hasta que quede **completamente** apretado (un poco **MÁS** de la mitad).



HAND TIGHTEN SCREWS

We recommend you hand-tighten screws. Use care not to overtighten if using power tools.

RESSERRER LES VIS À LA MAIN

Nous recommandons de resserrer les vis à la main. Prendre garde de ne pas trop serrer en utilisant des outils mécaniques.

APRETAR LOS TORNILLOS A MANO

Recomendamos que usted apriete los tornillos a mano. No apriete demasiado los tornillos si usa una herramienta automática.

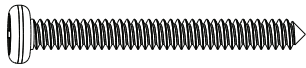
STEP 1

ÉTAPE 1

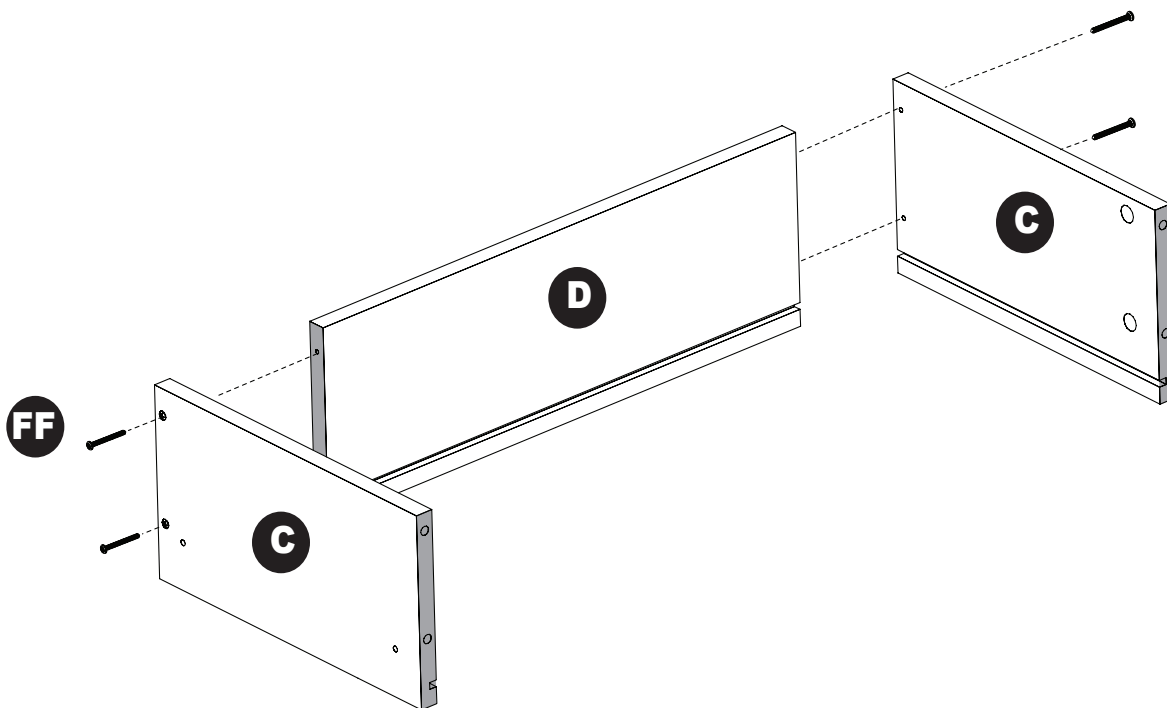
PASO 1

Attach drawer sides to drawer back.
Fixer les côtés du tiroir à l'arrière de tiroir.
Una los lados del cajón al panel trasero del cajón.

FF



x4



NOTE:

- Attach drawer sides (left and right) to drawer back using screws as shown.

REMARQUE :

- Fixer les côtés du tiroir (gauche et droit) à l'arrière du tiroir à l'aide des vis, tel qu'illustré.

NOTA:

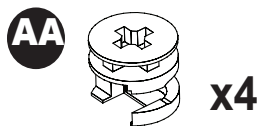
- Una los lados del cajón (izquierdo y derecho) a la parte posterior del cajón usando los tornillos como se muestra.

STEP 2

ÉTAPE 2

PASO 2

Push 2 cam locks into each side panel. Slide in bottom.
Pousser 2 boulons à verrou dans chaque panneau latéral. Faire glisser le fond.
Empuje 2 cierres de leva en cada panel lateral. Inserte la parte inferior, deslizándola.



NOTE:

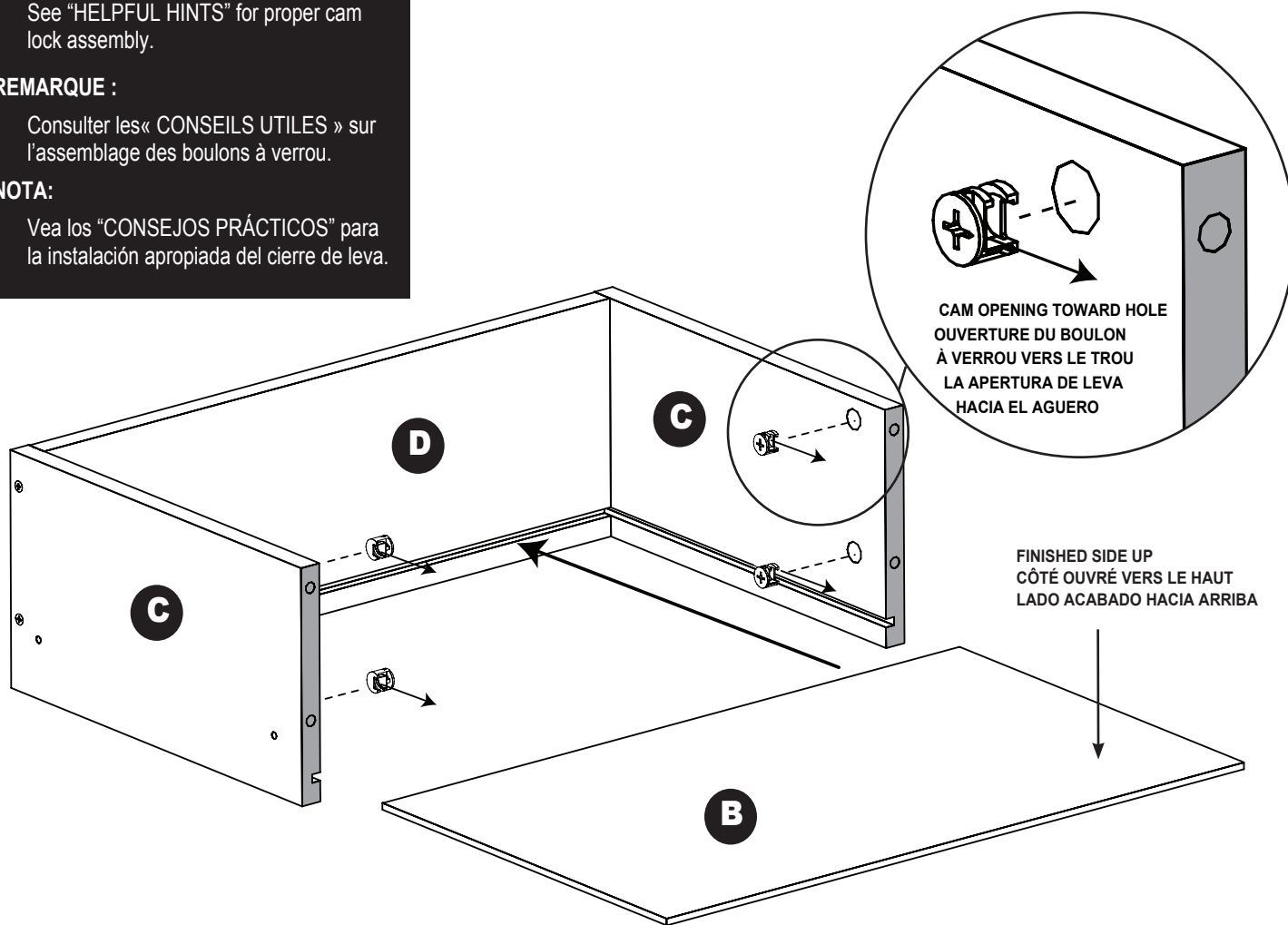
- See "HELPFUL HINTS" for proper cam lock assembly.

REMARQUE :

- Consulter les « CONSEILS UTILES » sur l'assemblage des boulons à verrou.

NOTA:

- Vea los "CONSEJOS PRÁCTICOS" para la instalación apropiada del cierre de leva.



NOTE:

- Place cam locks into large holes in drawer sides. Turn cam opening toward hole.
- Slide drawer bottom (finished side up) into channels on drawer sides.

REMARQUE :

- Placer les boulons à verrou dans les gros trous des côtés du tiroir. Tourner l'ouverture du boulon à verrou vers le trou.
- Faire glisser le fond du tiroir (le côté ouvert vers le haut) dans les sillons situés sur les côtés du tiroir.

NOTA:

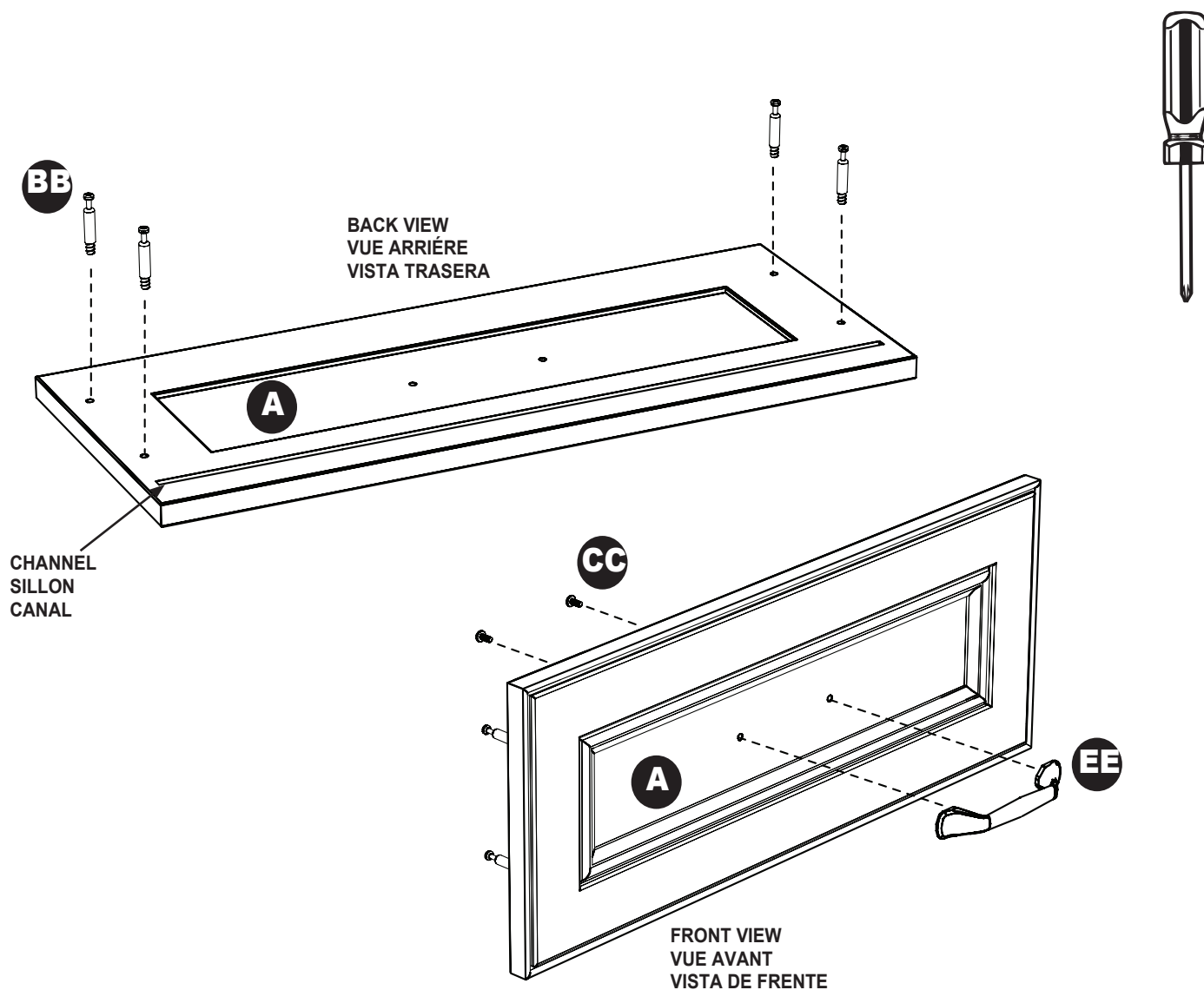
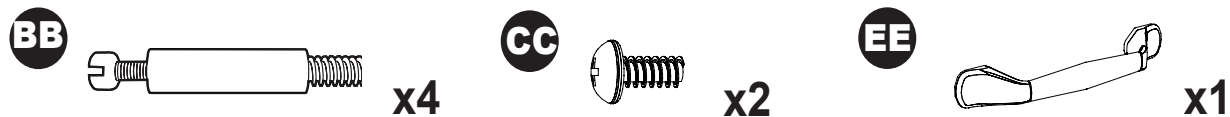
- Coloque los cierres de leva en los agujeros grandes de los lados del cajón. Gire la apertura de leva hacia el agujero.
- Deslice el fondo del cajón (con el lado acabado orientado hacia arriba) en los canales de los lados del cajón.

STEP 3

ÉTAPE 3

PASO 3

Install 4 cam posts into drawer front. Attach handle.
Installer 4 boulons à tige dans l'avant du tiroir. Fixer la poignée.
Instale 4 postes de leva en el panel delantero del cajón. Instale el tirador.



NOTE:

- Screw cam posts into four holes in back of drawer front.
- Attach handle to drawer front with two handle screws.

REMARQUE :

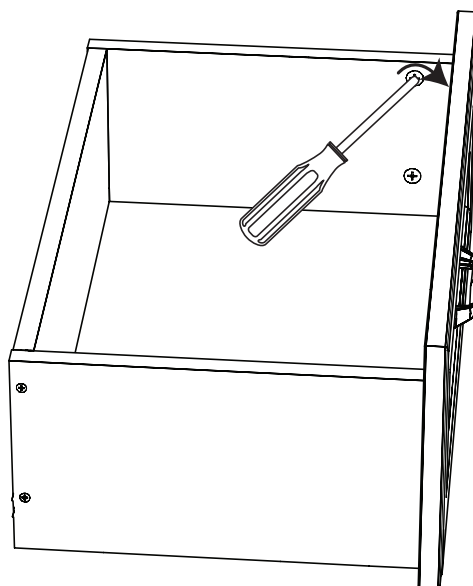
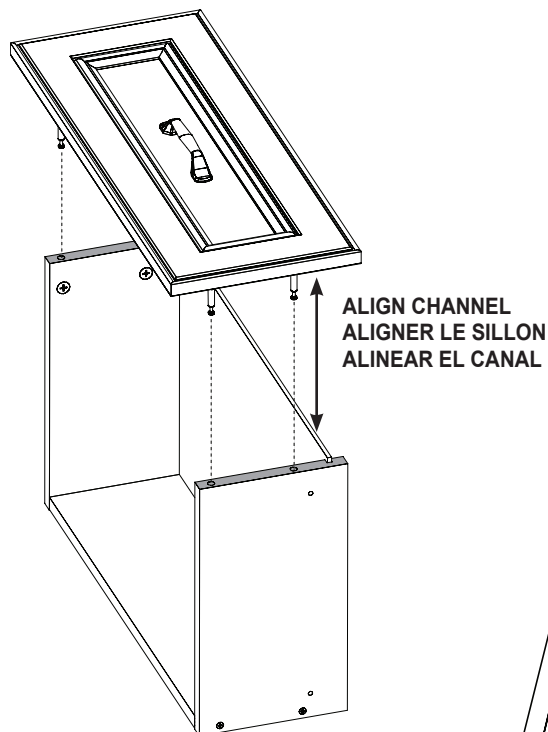
- Visser quatre tiges dans les quatre trous à l'arrière du devant du tiroir.
- Fixer la poignée à l'avant du tiroir à l'aide des deux vis de la poignée.

NOTA:

- Atornille los postes de leva dentro de los cuatro agujeros de la parte trasera del cajón delantero.
- Instale el tirador a la parte delantera del cajón con dos tornillos del tirador.

STEP 4 ÉTAPE 4 PASO 4

**Attach drawer front.
Fixer le devant du tiroir.
Una el panel delantero del cajón.**



NOTE:

- See "HELPFUL HINTS" for tightening cam locks.

REMARQUE :

- Consulter les « CONSEILS UTILES » sur la méthode pour resserrer les boulons à verrou.

NOTA:

- Vea los "CONSEJOS PRÁCTICOS" para la instalación apropiada del cierre de leva.

NOTE:

- Align channel on back of drawer front with drawer bottom. Push cam posts into holes. Turn cam locks as necessary to push posts all the way in.
- Once drawer front is flush against sides, turn 4 cam locks (clockwise) to secure.

REMARQUE :

- Aligner le sillon de l'arrière du devant du tiroir avec le bas du tiroir. Pousser les boulons à tige dans les trous. Tourner les boulons à verrou si nécessaire pour faire pénétrer les boulons à tige jusqu'au bout.
- Une fois que le devant du tiroir se trouve au niveau des côtés, tourner les 4 boulons à verrou (dans le sens des aiguilles d'une montre) pour verrouiller.

NOTA:

- Alinee el canal en la parte trasera del cajón delantero con la parte inferior del cajón. Empuje los postes de leva en los agujeros. Gire los cierres de leva lo necesario para empujar los postes hasta el fondo.
- Una vez que la parte delantera del cajón esté alineada con los paneles laterales, gire los cuatro cierres de leva (en dirección de las agujas del reloj) para fijarlos.

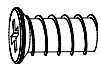
STEP 5

ÉTAPE 5

PASO 5

Attach drawer glides.
Fixer les glissières du tiroir.
Instale los mecanismos de deslizamiento del cajón.

DD



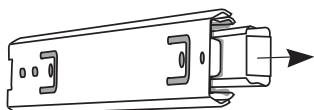
x4

GG

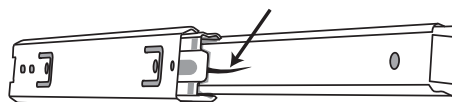


x2

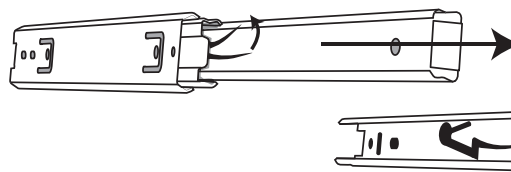
SLIDE SMALLEST PART FORWARD
 GLISSER LES PLUS PETITES PIÈCES VERS L'AVANT
 DESLICE LA PIEZA MÁS PEQUE—A HACIA DELANTE



LOCATE SMALL BLACK TAB
 LOCALISER LES PETITES LANGUETTES NOIRES
 UBIQUE LA LENGÜETA NEGRA PEQUE—A



SLIDE TAB UP AND PULL APART
 FAIRE GLISSER LA LANGUETTE VERS LE HAUT ET DÉTACHER
 DESLICE LA LENGÜETA HACIA ARRIBA Y SEPÁRELA



NOTE:

- Do not wipe lubricant from glides!
- Locate either drawer glide. Pull out smallest part completely.
- Locate small, black release tab on backside.
- Using your thumb, slide tab up while pulling pieces apart.
- Secure small part of glide onto drawer with open end toward back. Repeat for other glide.

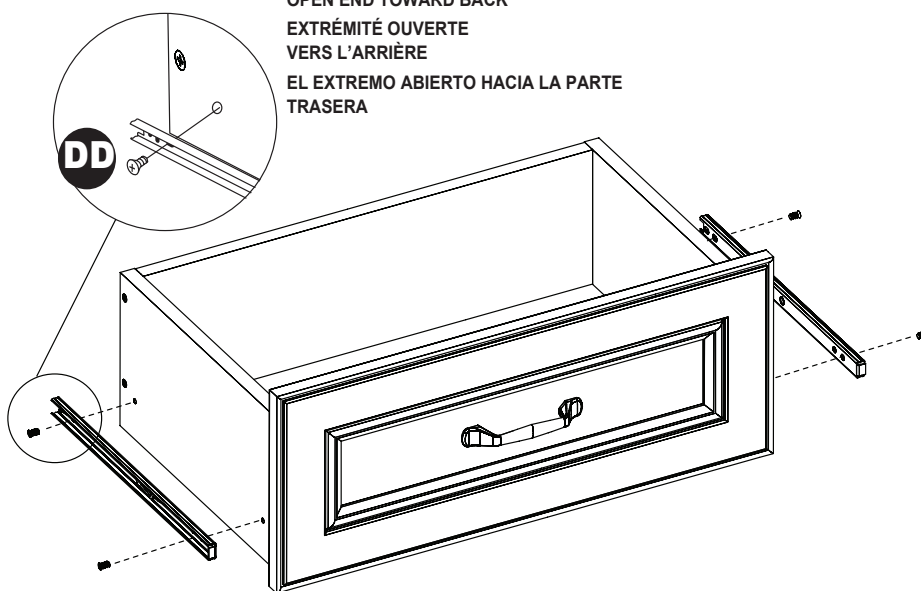
REMARQUE :

- Ne pas essuyer les glissières pour retirer le lubrifiant!
- Localiser les glissières du tiroir. Tirer entièrement sur les plus petites pièces.
- Localiser la petite languette de verrouillage noire à l'arrière.
- Soulever la languette à l'aide du pouce tout en détachant les pièces.
- Fixer la petite section de la glissière au tiroir, la partie ouverte vers l'arrière. Répéter l'opération avec l'autre glissière.

NOTA:

- ¡No limpie el lubricante de los mecanismos de deslizamiento!
- Ubique cualquiera de los mecanismos de deslizamiento. Jale la pieza más pequeña completamente.
- Busque la lengüeta pequeña de desenganche negra en la parte trasera.
- Usando el dedo pulgar, deslice la lengüeta hacia arriba mientras separa las piezas.
- Fije la pieza pequeña del mecanismo de deslizamiento en el cajón con el extremo abierto hacia la parte trasera. Repita para el otro lado.

OPEN END TOWARD BACK
 EXTRÉMITÉ OUVERTE
 VERS L'ARRIÈRE
 EL EXTREMO ABIERTO HACIA LA PARTE TRASERA



STEP 6 ÉTAPE 6 PASO 6

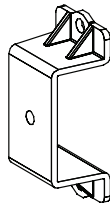
**Attach brackets to organizer (sold separately).
Fixer les supports à l'organisateur (vendu séparément).
Fije los soportes al organizador (vendido por separado).**

DD

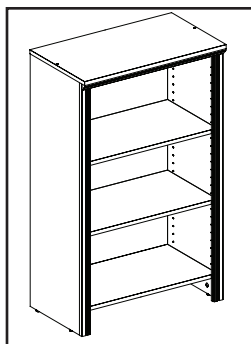


x8

HH



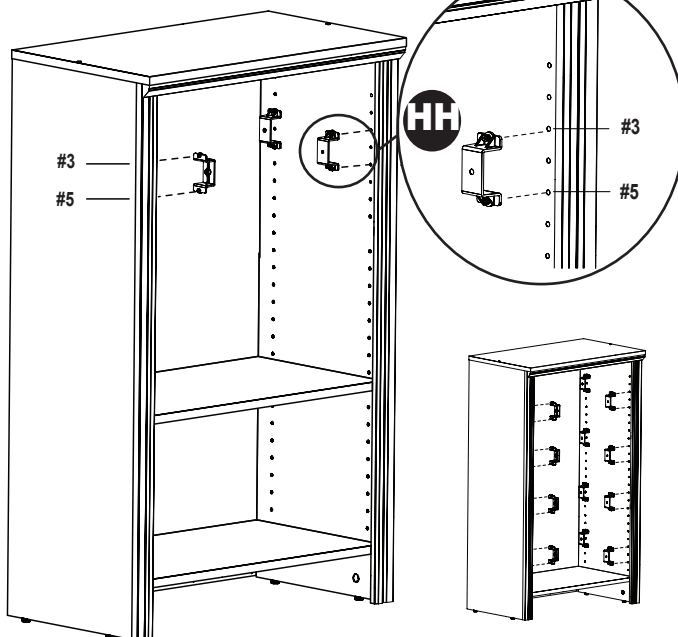
x4



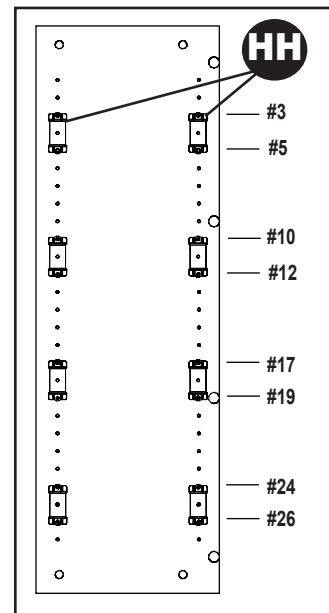
IMPORTANT: This decorative panel drawer is designed to be installed into a ClosetMaid 4-Shelf Organizer or Closet Kit (both sold separately).

IMPORTANT : Ce tiroir à panneau décoratif est conçu pour être installé à un organisateur à 4 étagères ou un kit de garde-robe (vendu séparément).

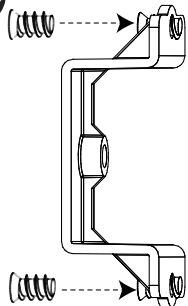
IMPORTANTE: Este cajón con panel decorativo está diseñado para instalarse en el organizador de 4 repisas de ClosetMaid o en el juego de clóset (ambos vendidos por separado).



**MULTI-DRAWER BRACKET LOCATIONS
EMPLACEMENTS DE SUPPORT À
PLUSIEURS TIROIRS
UBICACIONES DE LOS SOPORTES
PARA CAJONES MÚLTIPLES**



DD



NOTE:

- Thread screws into top and bottom holes of bracket. Remove adjustable shelves as necessary.
- Count down three (3) holes from top. With top screw aligned with hole #3, use a screwdriver to secure top and bottom screws to side panel.
- Repeat for remaining brackets (be sure to count holes as brackets must be level).
- For multiple drawers, see diagram for bracket hole locations.

REMARQUE :

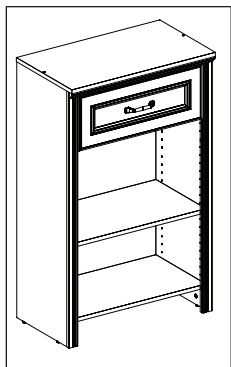
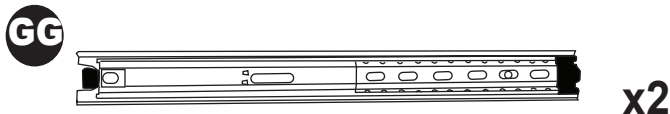
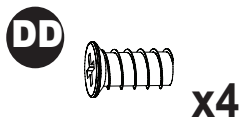
- Visser les vis à travers les trous inférieur et supérieur du support. Régler les étagères réglables au besoin.
- Compter trois (3) trous à partir du haut. Avec la vis supérieure alignée avec le trou n° 3, fixer les vis inférieure et supérieure au panneau latéral à l'aide d'un tournevis.
- Répéter pour les autres supports (s'assurer de bien compter les trous car les supports doivent être au niveau).
- Pour installer plusieurs tiroirs, consulter le schéma pour connaître l'emplacement des trous des supports.

NOTA:

- Enrosque los tornillos en los agujeros superior e inferior del soporte. Quite las repisas ajustables si es necesario.
- Desde la parte superior, cuente tres (3) agujeros hacia abajo. Con el tornillo superior alineado con el agujero No. 3, use un destornillador para fijar los tornillos superiores e inferiores al panel lateral.
- Repita los mismos pasos para el resto de los soportes (asegúrese de contar los agujeros ya que los soportes deben estar nivelados).
- Para cajones múltiples, vea el diagrama para las ubicaciones de los agujeros.

STEP 7A ÉTAPE 7A PASO 7A

**Attach single drawer to organizer (sold separately).
Fixer le tiroir unique à l'organisateur (vendu séparément).
Instale un cajón individual en el organizador (vendido por separado).**



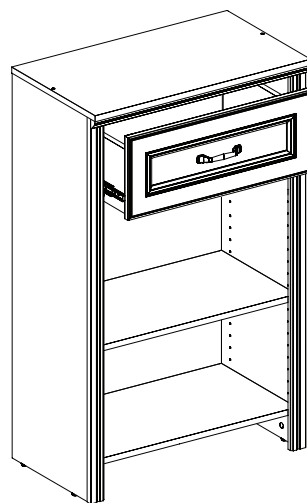
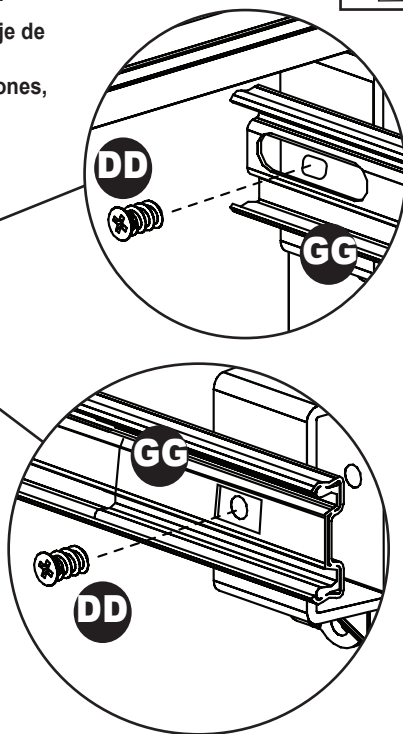
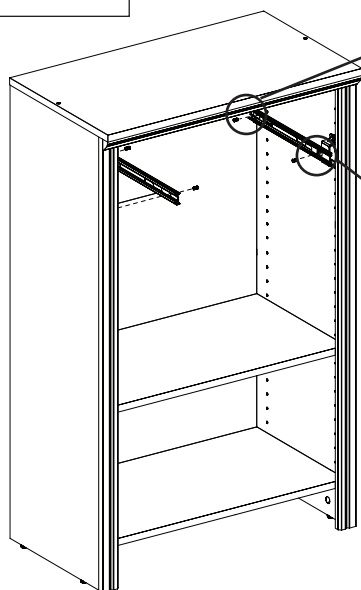
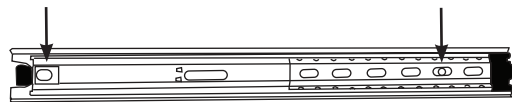
For single drawer assembly only.
For multi-drawer assembly, see
Step 7B.

Pour le montage du tiroir unique
seulement. Pour le montage de plu-
sieurs tiroirs, voir l'étape 7B.

Solamente para el ensamblaje de
cajones sencillos. Para el
ensamblaje de múltiples cajones,
vea el paso 7B.

SLOT/BACK
FENTE/ARRIÈRE
RANURA/ATRÁS

HOLE/Front
TROU/AVANT
AGUJERO/DELANTE



NOTE:

- Arrange each glide so slot is toward back and hole is toward front. Be sure each glide slides forward.
- Use screws to attach glide (through center hole) to brackets as shown. If necessary, move slide to expose and secure front hole.
- Align small slides on drawer with larger slides on base. Push drawer into base.

REMARQUE :

- Disposer chaque glissière de manière à ce que la fente soit vers l'arrière et le trou orientée vers l'avant. S'assurer que toutes les glissières glissent vers l'avant.
- Fixer la glissière aux supports (par le trou central à l'aide de vis, tel qu'illustré. Si nécessaire, déplacer la glissière de manière à exposer et fixer le trou avant.
- Aligner les petites glissières qui se trouvent sur le tiroir avec les grosses glissières du bâti. Pousser le tiroir dans le bâti.

NOTA:

- Coloque cada mecanismo de deslizamiento de forma que la ranura quede orientada hacia atrás y el agujero quede orientado hacia delante. Asegúrese de que cada mecanismo se deslice hacia delante.
- Use los tornillos para fijar el mecanismo de deslizamiento (a través del agujero del centro) a los soportes como se muestra. (Si es necesario, mueva el mecanismo de deslizamiento para dejar al descubierto y fijar el agujero frontal.)
- Alinee el mecanismo de deslizamiento pequeño sobre el cajón con el mecanismo de deslizamiento más grande en la base. Empuje el cajón dentro de la base.

STEP 7B ÉTAPE 7B PASO 7B

**Attach multiple drawers to organizer (sold separately).
Fixer les tiroirs à l'organisateur (vendus séparément).
Instale los cajones múltiples en el organizador (vendido por separado).**

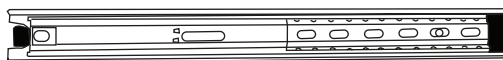
**FOR EACH DRAWER:
POUR CHAQUE TIROIR :
PARA CADA CAJÓN:**

DD

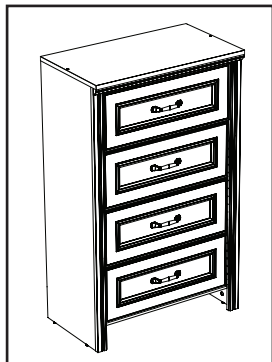


x4

GG



x2



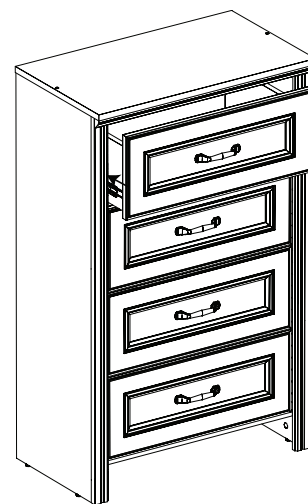
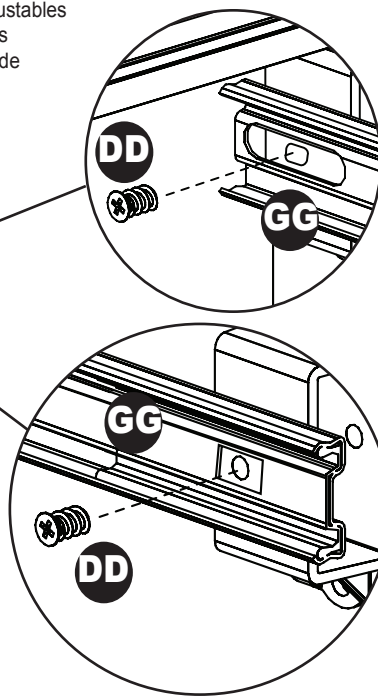
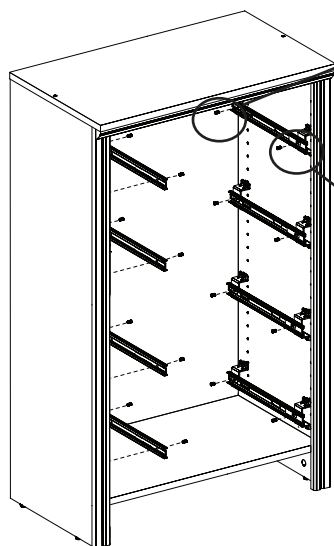
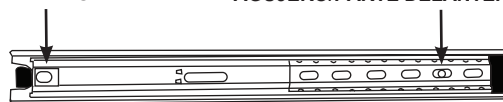
NOTE: Remove adjustable shelves from 4-Shelf Organizer for full set of drawers.

REMARQUE : Retirer les étagères réglables de l'organisateur à 4 étagères pour installer un ensemble complet de tiroirs.

NOTA: Quite las repisas ajustables del organizador de 4 repisas obtener un juego completo de cajones.

**SLOT/BACK
FENTE/ARRIÈRE
RANURA/ATRÁS**

**HOLE/Front
TROU/AVANT
AGUJERO/PARTE DELANTERA**



NOTE:

- Arrange each glide so slot is toward back and hole is toward front. Be sure each glide slides forward.
- Use screws to attach glide to brackets as shown. If necessary, move slide to expose and secure front hole.
- Align small slides on drawer with larger slides on base. Push drawer into base.
- Repeat for each drawer.

REMARQUE :

- Disposer chaque glissière de manière à ce que la fente soit vers l'arrière et le trou orientée vers l'avant. S'assurer que toutes les glissières glissent vers l'avant.
- Fixer la glissière aux supports (par le trou central à l'aide de vis, tel qu'illustré. Si nécessaire, déplacer la glissière de manière à exposer et fixer le trou avant.
- Aligner les petites glissières qui se trouvent sur le tiroir avec les grosses glissières du bâti. Pousser le tiroir dans le bâti.
- Faire de même pour chaque tiroir.

NOTA:

- Coloque cada mecanismo de deslizamiento de forma que la ranura quede orientada hacia atrás y el agujero quede orientado hacia delante. Asegúrese de que cada mecanismo se deslice hacia delante.
- Use los tornillos para fijar el mecanismo de deslizamiento (a través del agujero del centro) a los soportes como se muestra. (Si es necesario, mueva el mecanismo de deslizamiento para dejar al descubierto y fijar el agujero frontal.)
- Alinee el mecanismo de deslizamiento pequeño sobre el cajón con el mecanismo de deslizamiento más grande en la base. Empuje el cajón dentro de la base.
- Repita los pasos para cada cajón.

Top Shelf Kit

Kit d'étagère supérieure

Juego de repisas para la parte superior

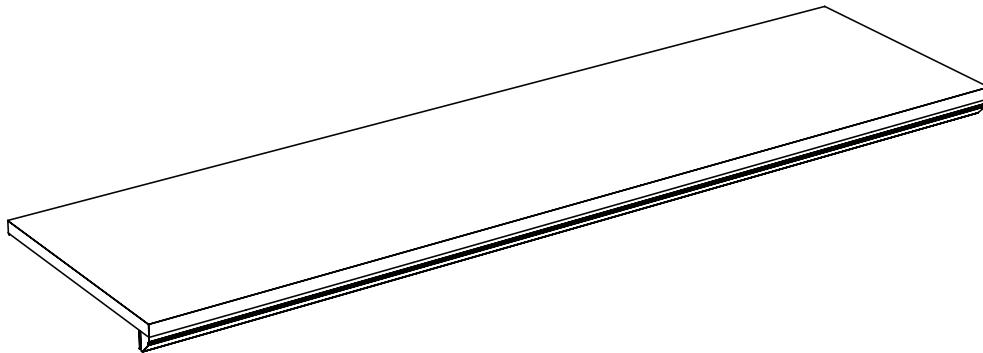
INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION

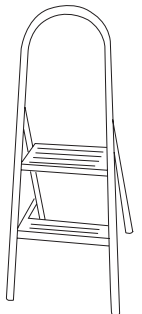
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

BEFORE BEGINNING | AVANT DE COMMENCER | ANTES DE EMPEZAR

- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").
- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »).
- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (vea "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").



What you will need: Vous aurez besoin de : Va a necesitar:



WARNING

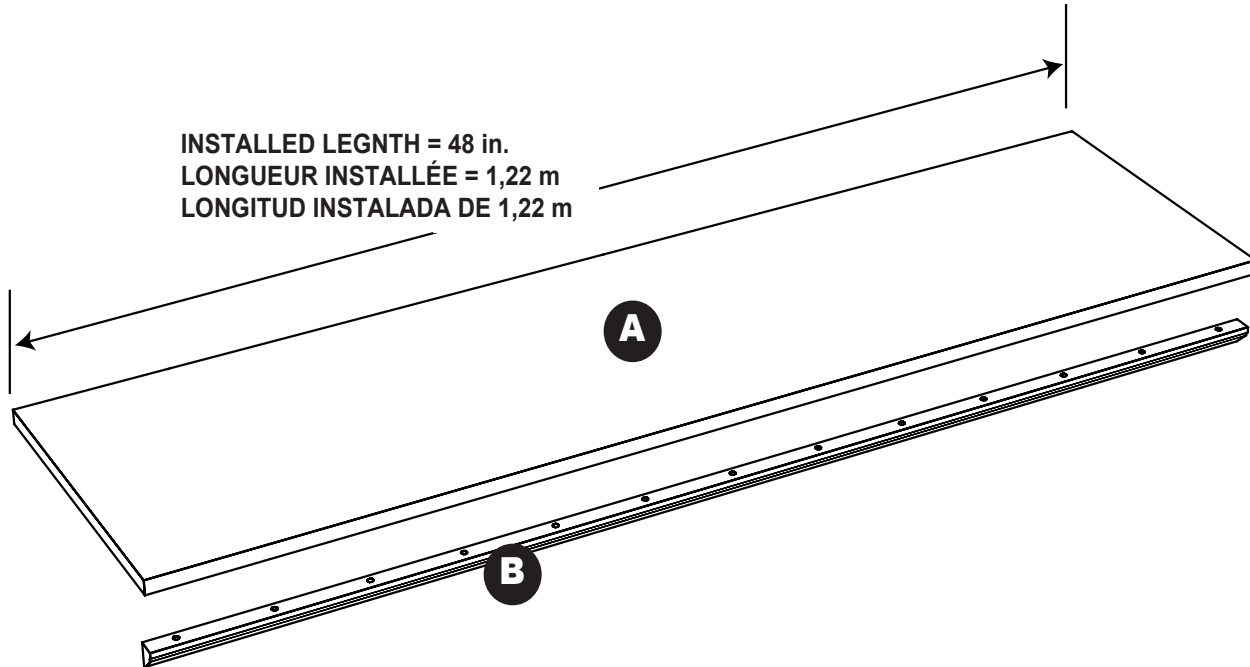
- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If the shelf bows or bends, it is overloaded. The shelf could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- After mounting of the dowels to the shelf, be careful to not hit the dowels prior to final assembly as damage can occur to the mounting of the parts. This may cause the unit to not assemble correctly. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Secure finished unit to wall using provided hardware. Failure to do so may create an unsafe tipping hazard that could lead to serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders.
- We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.

MISE EN GARDE

- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère plie ou arque, cela indique une surcharge. L'étagère pourrait s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne rien ancrer ou fixer sur les côtés, l'arrière ou l'avant du module, car cela pourrait le faire basculer. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Après avoir fixé les goujons à l'étagère, prendre soin d'éviter de les cogner avant le montage final, car cela risquerait d'endommager l'installation des pièces. Cela risque d'empêcher le montage adéquat du module.
- Fixer le module ouvert au mur à l'aide de la quincaillerie fournie. Négliger de le faire peut provoquer un danger de basculement susceptible d'occasionner des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles.
- Nous recommandons de protéger la surface de travail durant le montage afin d'éviter d'égratigner ou d'endommager les dessus de table, plancher de bois, etc.

ADVERTENCIA

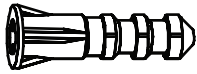
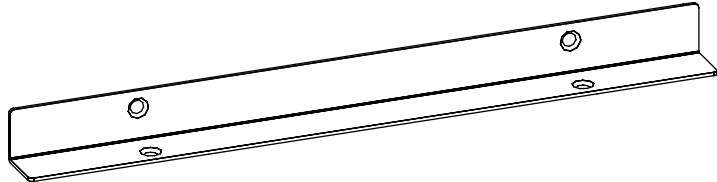
- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede hacer que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones graves corporales y / o daños a los objetos personales.
- No sobrecargue la unidad. Si la repisa se arquea o se dobla, significa que la unidad está sobrecargada. La repisa puede colapsarse, causando lesiones graves corporales y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- No instale o fije nada a los laterales de la unidad o partes delantera o trasera ya que puede crear peso y resultar en que la misma se vuelque pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- Una vez instaladas las espigas en la repisa, tenga cuidado de no golpear las espigas antes de terminar con el ensamblaje, ya que pueden dañarse las piezas. Esto puede resultar en que la unidad no se ensamble correctamente.
- Fije la unidad terminada a la pared usando los herrajes incluidos. El no instalar este producto correctamente podría resultar en que la unidad se vuelque y en lesiones graves corporales y/o daños a objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras.
- Recomendamos que proteja su área de trabajo durante el ensamblaje para no rayar las superficies de las mesas, pisos de madera, etc.



NOTE: Top shelf measures 48 in. (length) when properly installed. If your installation requires a shorter length, the top shelf and trim can be cut to size. Be sure to cut both pieces so dowel holes in both pieces remain aligned.

REMARQUE : L'étagère supérieure mesure 1,22 m (longueur) lorsqu'adéquatement installée. Si votre installation nécessite une étagère plus courte, il est possible de couper l'étagère supérieure et la moulure à la dimension voulue. S'assurer de couper les deux morceaux afin de s'assurer que les trous de goujon des deux demeurent alignés.

NOTA: La repisa superior mide 1,22 m (longitud) si se instala correctamente. Si para su instalación necesita una longitud más corta, la repisa superior y el ribete se pueden cortar al tamaño que necesite. Asegúrese de cortar las dos piezas para que los agujeros de las espigas de ambas piezas queden alineados.

AA 50581  dowel (7) goujon (7) espiga (7)	BB 51458  #8 x 5/8 in. flathead screw (10) vis n° 8 x 16 mm à tête plate (10) tornillo de cabeza plana #8 x 16 mm (10)	CC 81720  #10 x 1-1/2 in. flathead screw (4) vis n° 10 x 3,81 cm à tête plate (4) tornillo de cabeza plana #8 x 3,81 cm (4)	DD 650  1/4 in. anchor (4) douille d'ancrage 6 mm (4) tarugo de 6 mm (4)
EE 50588  support bracket (3) support d'étagère (3) soporte (3)			

STEP 1

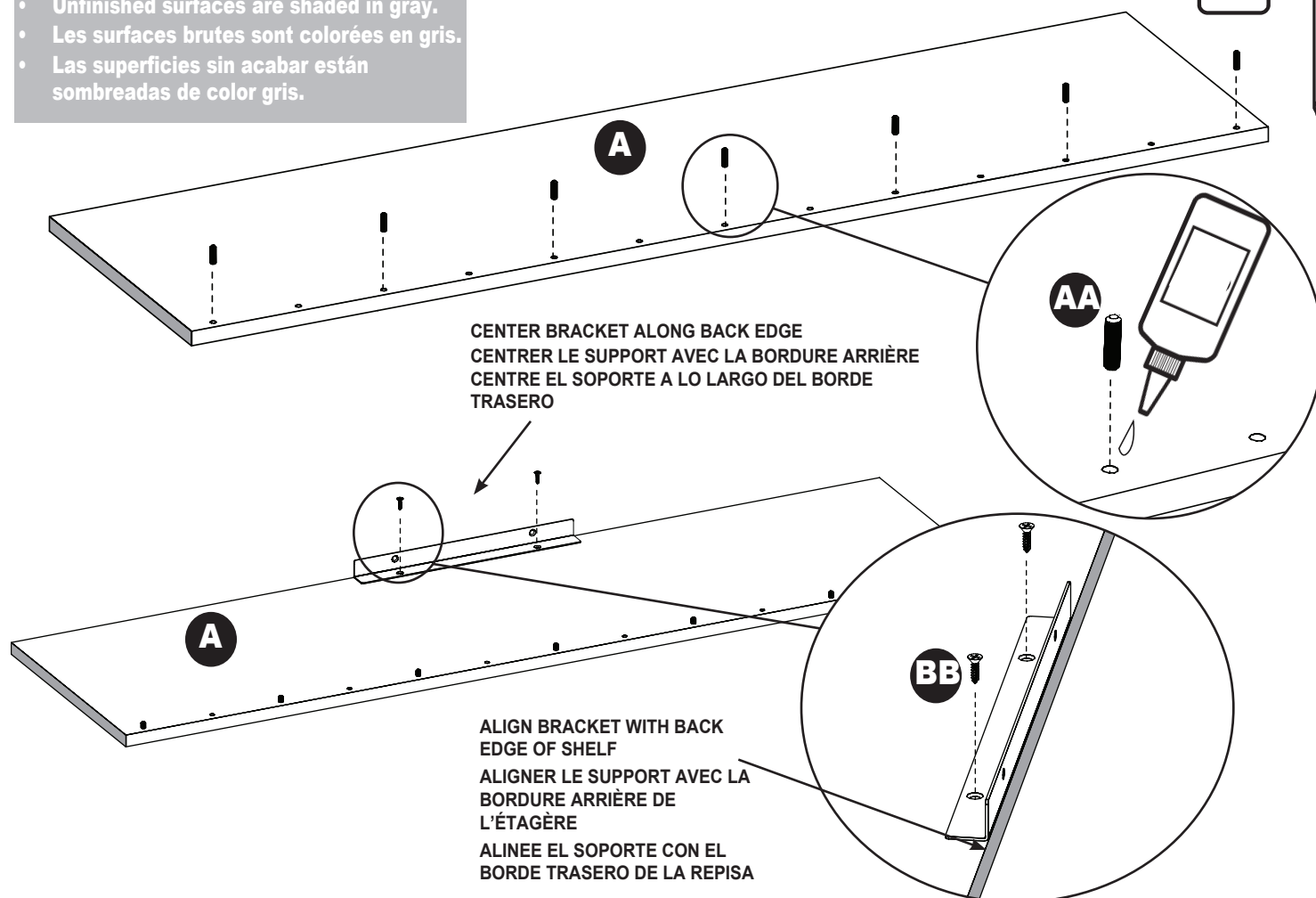
ÉTAPE 1

PASO 1

Install dowels into shelf. Attach back support bracket.
 Installer les goujons dans l'étagère. Fixer deux supports
 arrière.
 Instale las espigas en la repisa. Fije el soporte trasero.



- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas de color gris.



NOTE:

- Arrange shelf as shown so holes face up. Place 1-2 drops of glue into hole and push in dowels.
- Center bracket along back **UNFINISHED** edge as shown. (All brackets are the same.)
- Secure bracket to shelf using provided screws "BB".

REMARQUE :

- Disposer l'étagère comme sur l'illustration, de manière à ce que les trous soient orientés vers le haut. Déposer 1 ou 2 gouttes de colle dans chaque trou et insérer les goujons.
- Centrer le support le long de la bordure arrière **BRUTE**, tel qu'illustré. (Tous les supports sont identiques.)
- Fixer le support à l'étagère à l'aide des vis « BB » fournies.

NOTA:

- Coloque la repisa como se muestra con los agujeros orientados hacia arriba. Ponga una o dos gotas de pegamento en el agujero y empuje las espigas hacia dentro.
- Centre el soporte a lo largo del borde **SIN ACABAR** como se muestra. (Todos los soportes son iguales.)
- Fije el soporte a la repisa usando los tornillos "BB" incluidos.

STEP 2a

ÉTAPE 2a

PASO 2a

Attach brackets to base/tower units (sold separately).
Fixer les supports aux modules de base/ tour (vendus séparément).
Fije los soportes a las unidades base/torre (vendidas por separado).

BB



x2-4

EE



x1-2

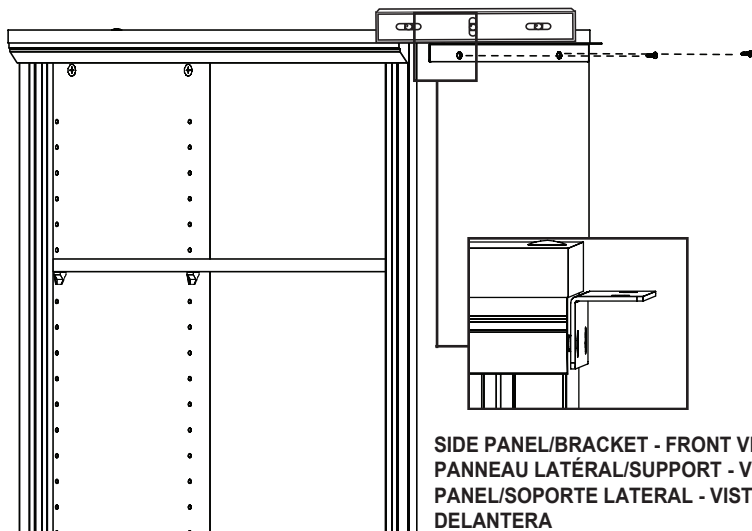
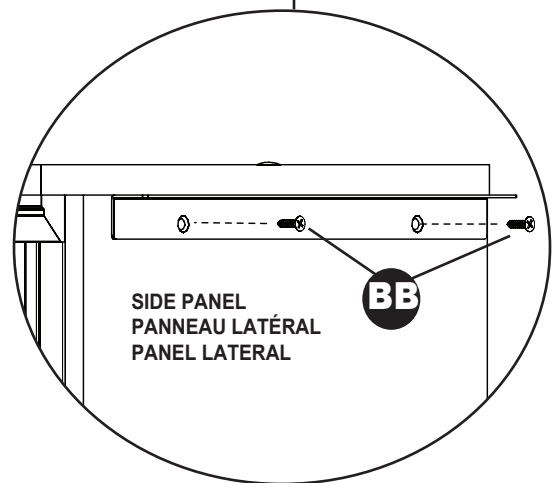
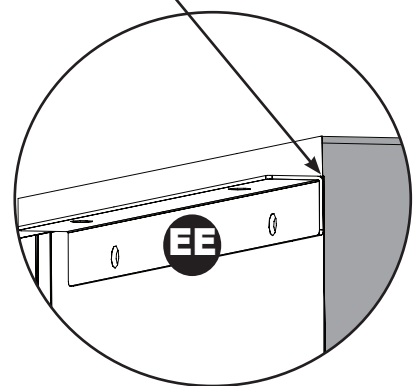


IMPORTANT: This step is for installing the Top Shelf to one or two base/tower units.
 For installing one shelf end to a side wall, see step 2b.

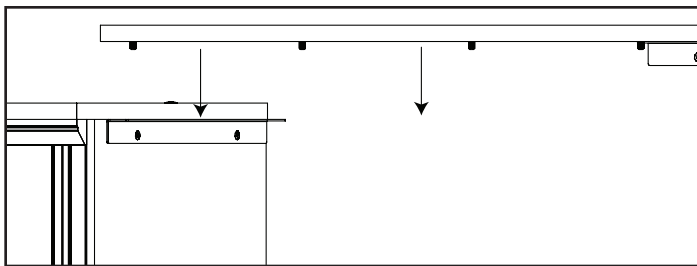
IMPORTANT : Cette étape porte sur l'installation de l'étagère supérieure à un ou deux modules de base/ tour. Pour installer une étagère à un mur latéral, voir l'étape 2b.

IMPORTANTE: Este paso es para la instalación de la repisa superior a una o dos unidades de base/torre. Para instalar un extremo de la repisa a una pared lateral, vea el paso 2b.

ALIGN BRACKET WITH BACK EDGE
ALIGNER LE SUPPORT AVEC LA
BORDURE ARRIÈRE
ALINEE EL SOPORTE CON EL BORDE
TRASERO



SIDE PANEL/BACKET - FRONT VIEW
PANNEAU LATÉRAL/SUPPORT - VUE AVANT
PANEL/SOPORTE LATERAL - VISTA
DELANTERA



NOTE:

- Align bracket against Closet Kit side panel as shown. Be sure bracket is level. Secure bracket to side panel using provided screws.
- Repeat for opposite base/tower unit if installing shelf between two towers.
- Rest shelf on bracket(s).

REMARQUE :

- Aligner le support contre le panneau latéral du kit de garde-robe, tel qu'illustré. S'assurer que le support est bien au niveau. Fixer le support au panneau latéral à l'aide des vis fournies.
- Répéter cette opération pour l'autre module de base/ tour si l'installation se fait entre deux tours.
- Placer l'étagère sur les support(s).

NOTA:

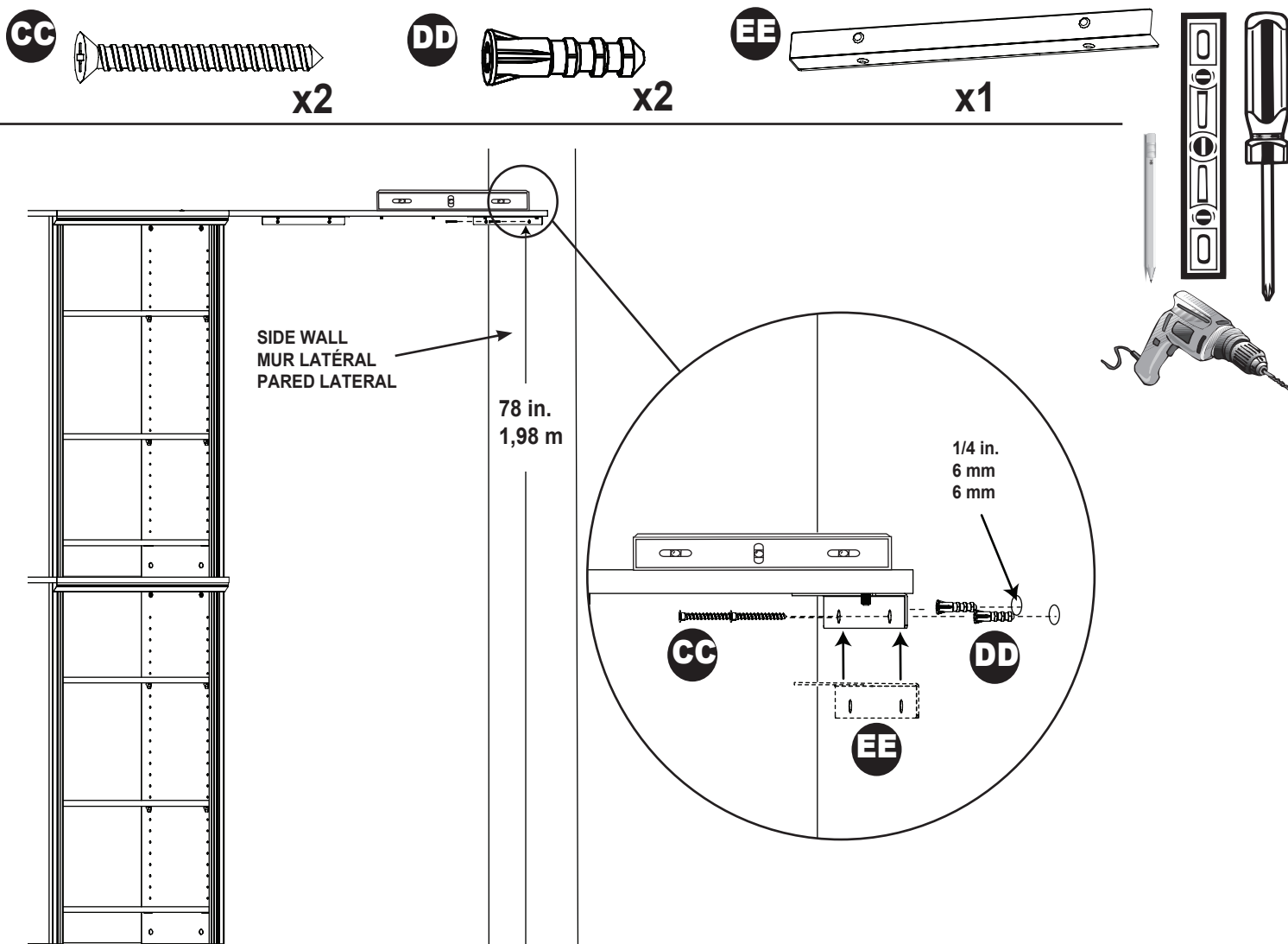
- Alinee el soporte contra el panel lateral del juego de clóset como se muestra. Asegúrese de que el soporte esté nivelado. Fije el soporte al panel lateral usando los tornillos incluidos.
- Repita los pasos para la unidad base/ torre opuesta para instalar la repisa entre dos torres.
- Coloque la repisa en los soporte(s).

STEP 2b

ÉTAPE 2b

PASO 2b

Attach bracket to side wall (option only).
Installer le support aux murs latéraux (uniquement en option).
Fije el soporte a la pared lateral (opcional).



NOTE:

- Position shelf against sidewall. Place a level on shelf to assure shelf is straight.
- Bring bracket up (along wall) under shelf.
- Mark bracket hole locations on wall. Drill 1/4 in. holes and insert anchors. Secure bracket to wall with 1-1/2 in. screws into anchors.

REMARQUE :

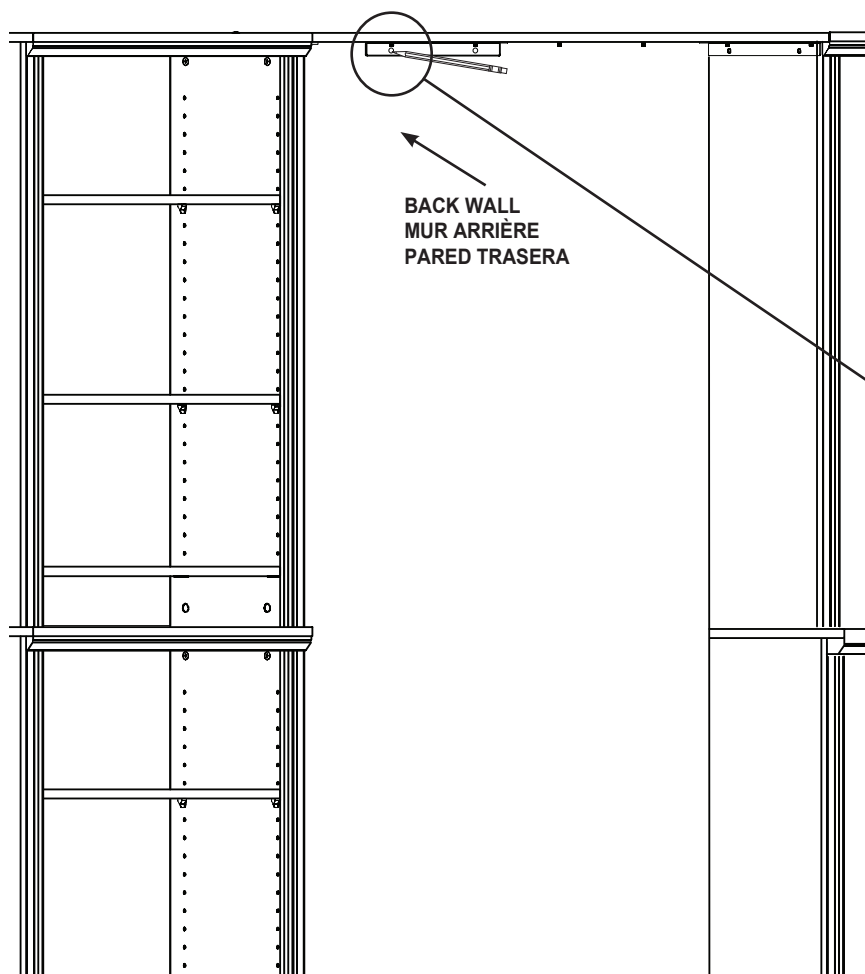
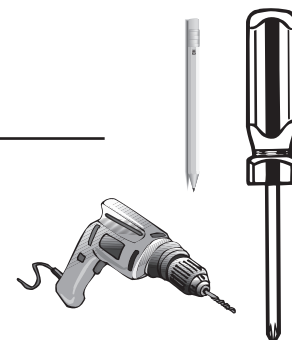
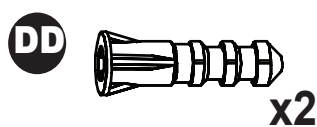
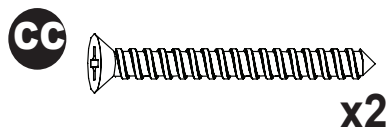
- Disposer l'étagère contre le mur latéral. Placer un niveau sur l'étagère pour s'assurer qu'elle est bien droite.
- Remonter le support (le long du mur) sous l'étagère.
- Marquer la position du trou de chaque support sur le mur. Percer des trous de 6 mm et y insérer les douilles d'ancrage. Fixer le support au mur à l'aide des vis de 3,8 cm et des douilles d'ancrage.

NOTA:

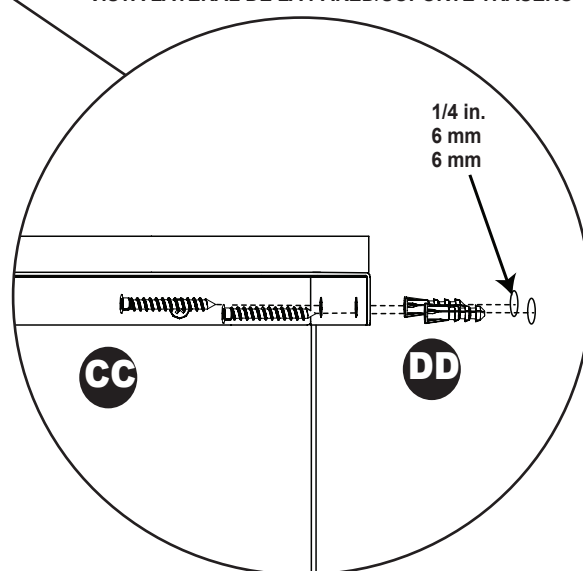
- Coloque la repisa contra la pared lateral. Coloque un nivelador en la repisa para asegurarse que la repisa esté recta.
- Coloque el soporte (al lado de la pared) debajo de la repisa.
- Marque cada ubicación de agujeros del soporte en la pared. Perfore agujeros de 6 mm e inserte los tarugos. Fije el soporte a la pared con un tornillo de 3,8 cm en los tarugos.

STEP 3 **ÉTAPE 3** **PASO 3**

Secure bracket to back wall.
Fixer solidement le support au mur arrière.
Fije el soporte a la pared trasera.



SIDE VIEW OF BACK BRACKET/WALL
VUE LATÉRALE DU SUPPORT/MUR ARRIÈRE
VISTA LATERAL DE LA PARED/SOPORTE TRASERO



NOTE:

- Once shelf is resting in position, mark each bracket hole location on back wall.
- Remove shelf. Drill 1/4 in. holes and insert anchors. Secure bracket to wall with 1-1/2 in. screws into anchors.

REMARQUE :

- Une fois l'étagère en place, marquer la position du trou de chaque support sur le mur arrière.
- Retirer l'étagère. Percer des trous de 6 mm et y insérer les douilles d'ancrage. Fixer les supports au mur à l'aide des vis de 3,81 cm et des douilles d'ancrage.

NOTA:

- Una vez que la repisa está colocada en su sitio, marque cada ubicación de los agujeros del soporte en la pared trasera.
- Quite la repisa. Perfore agujeros de 6 mm e inserte los tarugos. Fije los soportes a la pared con tornillos de 3,81 cm dentro de los tarugos.

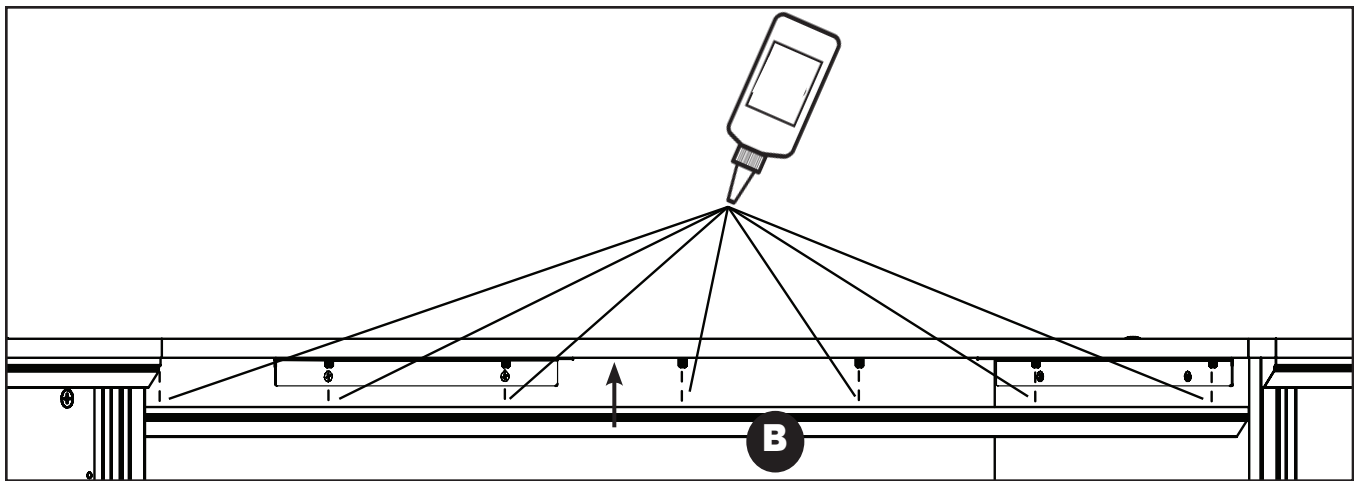
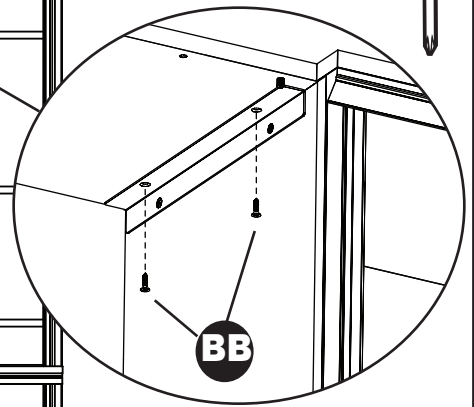
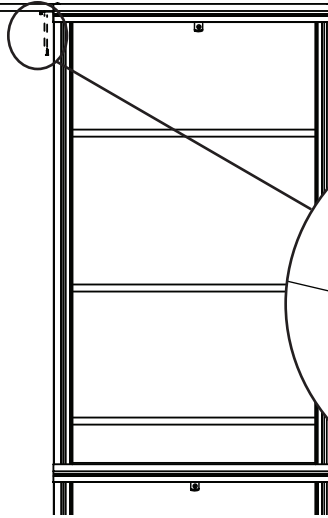
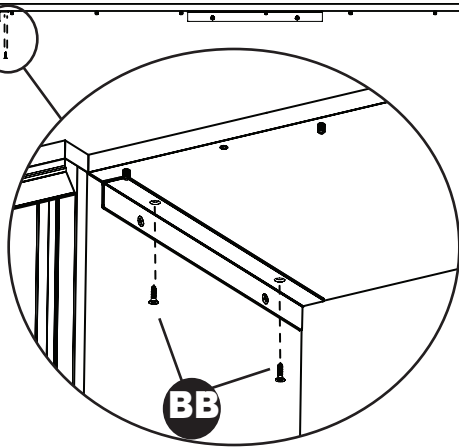
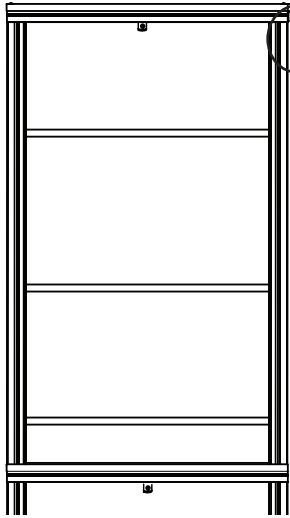
STEP 4 ÉTAPE 4 PASO 4

Secure top shelf to side brackets. Install trim.
Fixer l'étagère supérieure supports latéraux. Installer la moulure.
Fije la repisa superior a los soportes laterales. Instale los ribetes.

BB



x4



NOTE:

- From underneath shelf, secure top of each side bracket to underside of shelf with two screws "BB".
- Place 1-2 drops of glue into aligning holes in trim piece. Push trim up, over dowels in shelf.

REMARQUE :

- Par en dessous de l'étagère, fixer la partie supérieure de chaque support d'étagère latéral sous l'étagère à l'aide de deux vis « BB ».
- Déposer 1 ou 2 gouttes de colle dans les trous alignés de la moulure. Pousser la moulure vers le haut, par-dessus les goudjons de l'étagère.

NOTA:

- Desde debajo de la repisa, fije la parte superior de cada soporte lateral a la parte inferior de la repisa con dos tornillos "BB".
- Ponga una o dos gotas de pegamento en los agujeros alineados del ribete. Empuje hacia arriba el ribete sobre las espigas en la repisa.